

FORUM MAGAZIN

25. Jahrgang · Ausgabe 12/2021
www.forum-magazin.de

Dezember 2021

**DAS MONATSMAGAZIN FÜR
KULTUR, VERANSTALTUNGEN,
HANDEL UND GEWERBE**

*Das Team vom
FORUM Magzain Ried wünscht
allen Lesern, Kunden, Kritikern
und Freunden eine besinnliche
Adventszeit, ruhige Feiertage
sowie ein gesundes, erfolgreiches
neues Jahr.*



 **ZahnExperten
in Weiterstadt**
Gabriela Bernhard & Kollegen

**IMPLANTATE MIT
3D-PLANUNG**



www.Zahnexperten-Weiterstadt.de

Weiterstadt bietet jetzt eines der modernsten Zahnzentren im Rhein-Main-Gebiet
IHRE EXPERTEN FÜR ZAHNMEDIZIN UNTER EINEM DACH

UNSER BEHANDLUNGSSPEKTRUM AUF EINEN BLICK:

- Ästhetische Zahnheilkunde
- Endodontie mit Mikroskop
- Entfernung der Weisheitszähne
- Funktionsdiagnostik/-therapie von Kiefergelenkstörungen (CMD)
- Ganzheitliche Zahnmedizin
- Implantate mit 3D-Planung
- Knochenaufbau
- Laserbehandlung
- Parodontologie
- Prophylaxe
- Vollnarkose

ZahnExperten in Weiterstadt Brunnenweg 7 • 64331 Weiterstadt • TEL 06150 4710

UNSERE AKTUELLEN ÖFFNUNGSZEITEN

WIR SIND VON
MONTAG - SAMSTAG
10:00 - 20:00 UHR
FÜR EUCH DA.



loop5

INHALT FORUM

Impressum	Seite 3
Weihnachtsgrüße	Seiten 4 - 9
Auto-Mobil	Seiten 10 - 11
Gesund und Fit	Seiten 12 - 13
Veranstaltungskalender	Seiten 16 - 17
Tier des Monats	Seite 22

Impressum

Herausgeber: Ulrich Diehl Verlag und Medienservice GmbH
Marktplatz 3, 64283 Darmstadt
Tel. 06151 3929811, Fax 06151 3929899
Forum@udvm.de

Redaktion: Arlene Bortoli

Foto: Pixabay

Anzeigen: Angelika Giesche (Tel. 0171 2467305)

Auflage: 22.000 Exemplare

Druck: Unterleider Medien GmbH
Max Planck-Straße 16, 63322 Rödermark



Das FORUM erscheint zwölfmal im Jahr und wird kostenlos an alle Haushalte (außer mit Aufschrift „Bitte keine Werbung“) in Groß-Gerau/Dornheim, Crumstadt, Wolfskehlen, Erfelden, Goddelau, Philipphospital, Crumstadt, Stockstadt, Biebesheim, Gernsheim, Klein-Rohrheim und Allmendfeld verteilt.

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Für unverlangt eingesandtes Text- und Bildmaterial übernehmen wir keine Haftung. Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung des Verlages gestattet.

Falls Sie mal kein FORUM in Ihrem Briefkasten oder Zeitungsrohr finden, wenden Sie sich bitte direkt an die Ulrich Diehl Verlag und Medienservice GmbH, Telefon 06151 3929811

In folgenden Geschäften liegen die neuesten Ausgaben des Forum zur Abholung bereit:

- Crumstadt:** Schuhhaus Reubold, Modaustraße 67
Omnibusbetrieb Müller, Industriestraße 3
Euro-Shop, Friedrich-Ebert-Straße 40
- Goddelau:** Stadt Riedstadt, Rathausplatz 1
bft Tankstelle, Starkenburger Straße 1
Hofladen Bauer Rupp, Starkenburger Straße 61
Total Station, Römerstraße 1
- Erfelden:** Hofladen Schaad, Wilh.-Leuschner-Straße 29
- Leeheim:** Calpam-Tankstelle, Geinsheimer Straße 2
Bäckerei Hinnerbäcker, Hauptstraße 40
BüchnerBühne, Kirchstraße 16
Volksbank, Hauptstraße 49
Apotheke Crumstadt, Hauptstraße 55
- Wolfskehlen:** Hotel Hammann, Ernst-Ludwig-Straße 11
Kiosk, Ernst-Ludwig-Straße 5
Buchhandlung FAKTOTUM, Marie-Curie-Straße 4
Jet Tankstelle, Oppenheimer Straße 4
- Stockstadt:** Niewiera, Südstraße 23
MAZ, Odenwaldring 33 (Mo.-Fr. 9 - 12 Uhr)
- Biebesheim:** Gemeinde Biebesheim, Rathausplatz 1
Atelier Lothar Reinhardt, Heinrichstraße 32
Buchhandlung B 44, Gernsheimer Straße 29
- Gernsheim:** OIL-Tankstelle, Mainzer Straße 22

Der Erscheinungstermin der Januar-Ausgabe des FORUM Magazins ist am 31. Dezember 2021

FORUM
MAGAZIN

Der Anzeigen- und Redaktionschluss für die nächste Ausgabe ist am Montag, 13. Dezember 2021.

Demokratie sichern – wählen gehen

Briefwahlunterlagen gibt es auch über die städtische Homepage

Ohne Wahlen keine Demokratie: am 5. Dezember haben Bürgerinnen und Bürger im Kreis Groß-Gerau erneut Gelegenheit, ihr Recht als Souverän auszuüben und mit ihrer Beteiligung bei der Landratswahl darüber mitzubestimmen, wer in Zukunft die Geschicke im Kreis Groß-Gerau an entscheidender Stelle mitbestimmt. Wer lieber zuhause wählen möchte, kann per Briefwahl seine Stimme abgeben. Besonders einfach können die Briefwahlunterlagen über die Homepage der Büchnerstadt Riedstadt www.riedstadt.de beantragt werden. Es kann aber auch der Antrag auf der Rückseite der Wahlbenachrichtigung ausgefüllt und in einen der städtischen Briefkästen geworfen werden. Sie befinden sich an den ehemaligen Rathäusern (Crumstadt, Leeheim, Wolfskehlen), in Erfelden am Zaun der Stiftung Soziale Gemeinschaft Riedstadt und in Goddelau links neben dem Haupteingang des Rathauses. Zur portofreien Zustellung können auch ausgefüllte Stimmzettel dort eingeworfen werden. Wichtig ist, dass die Stimmzettel allerspätestens am Wahlsonntag bis 18:00 Uhr im Riedstädter Rathaus eingehen, damit sie beim Wahlergebnis mitzählen.

Auch bei der Landratswahl ist sichergestellt, dass in allen Wahllokalen die AHA-Regeln der Corona-Pandemie

eingehalten werden. Ähnlich wie bei der Kommunalwahl (14. März) und der Bundestagswahl (26. September) werden die entsprechenden Vorkehrungen getroffen. Wählerinnen und Wähler müssen während des Besuchs des Wahllokals eine Mund-Nasen-Schutzmaske tragen. Außerdem wird darum gebeten, einen eigenen Kugelschreiber mitzubringen.

Bei der Landratswahl treten insgesamt vier Bewerber*innen an. Neben dem amtierenden Landrat, Thomas Will (SPD) aus Bischofsheim, schickt die CDU den Bürgermeister von Ginsheim-Gustavsburg, Thies Puttnins-von Trotha, ins Rennen. Dazu kommen zwei Kandidatinnen: Irmgard Horesnyi, kaufmännische Angestellte aus Rüsselsheim, für die AfD sowie Daniela Zau, Rentnerin aus Mainz, für Die PARTEI.

Bei allgemeinen Fragen zur örtlichen Abwicklung der Landratswahl 2021 steht das Wahlamt (Oliver Hartmann, Tel. 06158 181-510) oder bei Fragen zum Wählerverzeichnis bzw. zur Briefwahl (Sandra Weller, Tel. 06158 181-644) gerne zur Verfügung. Die gemeinsame E-Mail-Adresse lautet: wahlen@riedstadt.de.

Das Rathaus ist aufgrund der Pandemie weiterhin geschlossen. Wer die Mitarbeiter*innen des Wahlamtes direkt aufsuchen will, sollte daher einen Termin vereinbaren.



Lockdown-Tickets nur bis Jahresende gültig

Die Theaterleitung der BüchnerBühne Riedstadt weist darauf hin, dass Eintrittskarten, die in der Zeit der Theaterschließungen wegen der Corona-Pandemie nicht eingelöst werden konnten, nur noch bis 31. Dezember dieses Jahres in Anspruch genommen werden können. Wer noch Tickets für Vorstellungen hat, die wegen des Virus ausgefallen sind, sollte sich bis zum Jahresende eine Aufführung des Theaters aussuchen. Dabei haben die Thea-

terbesucher die freie Wahl. Wegen der beschränkten Platzkapazität wird jedoch darum gebeten, den Theaterbesuch telefonisch (06158 188854) oder per E-Mail (info@buechnerbuehne.de) anzukündigen, damit die Plätze reserviert werden können. Für alle Vorstellungen gilt die 3-G-Regelung (geimpft, genesen oder tagsaktuell getestet), was die Anzahl der Plätze im Theater in Leeheim auf etwa 20 minimiert.



Es weihnachtet sehr...



GEIST · KLEIN · GEIST RECHTSANWÄLTE & NOTAR

Wir wünschen unseren Kunden und allen Lesern
frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr!

Alexander Geist

- Rechtsanwalt & Notar -

Arbeitsrecht, Internetrecht, Allgemeines Zivilrecht

Heiner Klein

- Rechtsanwalt -

Mietrecht, Erbrecht, Verkehrsrecht, Strafrecht

Jürgen Geist

- Rechtsanwalt, Fachanwalt für Familienrecht, Notar a.D. -

Familienrecht, Erbrecht, Vertragsgestaltung,
Werkvertragsrecht / Baurecht / VOB

Fabienne Graf

- Rechtsanwältin -

Allgemeines Zivilrecht, Strafrecht

Bahnhofstraße 12 · 64560 Riedstadt-Goddelau · Tel.: (06158) 40 13
info@ra-geist.de · www.ra-geist.de

Bürozeiten: MO-FR 08:30 - 12:00 Uhr und MO-DO 14:00 - 17:30 Uhr
Sprechzeiten nach Vereinbarung

Weihnachtsmärkte in Riedstadt

Nach derzeitigem Stand wird es in zwei Stadtteilen von Riedstadt einen Weihnachtsmarkt geben. Voraussetzung ist allerdings, dass sich nicht noch kurzfristig angesichts der Pandemieentwicklung die gesetzlichen Vorgaben ändern, oder die Veranstalter von sich aus den Weihnachtsmarkt absagen.

So hatten sich in Erfelden die Organisatoren bereits Anfang November entschieden, ihn in diesem Jahr ausfallen zu lassen, Mitte November fiel nun auch die Entscheidung in Goddelau.

In Leeheim soll der Weihnachtsmarkt am 1. Adventswochenende rund um die evangelische Kirche stattfinden. Beginn ist am Samstag, 27. November um 16:00 Uhr, er endet am Sonntag, 28. November, um 20:00 Uhr.

Traditionell findet am 3. Adventswochenende der Weihnachtsmarkt in Wolfskehlen „rund um die Kerch“ statt. Am Freitag, 10. Dezember, soll er von 19:00 bis 22:00 Uhr und am Samstag von 13:00 bis 22:00 Uhr geöffnet sein.



GROSSER WEIHNACHTSBAUM- VERKAUF

Frohe Weihnachten!



Bensheimerhof

zw. Erfelden und Leeheim

ab 03.12.

Mo – Fr 15 – 18 Uhr

Sa 10 – 17 Uhr

So 10 – 16 Uhr

Gernsheim

Parkplatz am ehem. Hallenbad
am Konrad-Adenauer Ring

ab 03.12.

Mo – Fr 15 – 18 Uhr

Sa 10 – 17 Uhr

So 12 – 16 Uhr

Wir liefern nach Absprache auch zu Ihnen nach Hause!

Sascha Komm, Bensheimerhof, 64560 Riedstadt, Tel. 0177-8394976



Weihnachtsbaum- verkauf 2021

Ab dem 3.12.21, immer freitags bis sonntags, findet auf dem Bensheimerhof, zwischen Riedstadt-Leeheim und -Erfelden wieder ein großer Weihnachtsbaumverkauf statt. Dieses Jahr wieder mit einem Weihnachtsbasar, auf dem allerlei Handgemachtes, Dekoratives, Nützliches, Wohlschmeckendes oder einfach Wundervolles aus natürlichen Materialien angeboten wird, um die Vorweihnachtszeit zu verschönern.





Büchners „Lenz“ als Comic

Ausstellung mit Originalzeichnungen des Comicautors Andreas Weigenroth im Bühnerhaus

Bühnerhausleiter Peter Brunner freut sich sehr, dass Comicautor Andreas Weigenroth erneut in der Kunstgalerie am Bühnerhaus ausstellen wird. Ab Donnerstag, 2. Dezember, sind Originale zu seinem neuen Werk „Lenz. Eine grafische Novelle nach Georg Büchner“ zu sehen. Die Vernissage beginnt um 19:00 Uhr, die Karten kosten 7 Euro.

Im Gespräch mit dem Museumsleiter Brunner wird Eikenroth sich dazu äußern, was Comic-Adaptionen für den Umgang mit Literatur bedeuten und was es mit der „Kürzung der endlosen Schachtelsätze“ (Eikenroth) zum modernen Verständnis des berühmten Bühnertextes auf sich hat. „Eine graphische Inszenierung“ nennt der Gießener Bühnentechniker und Comicautor seine Comics. Stilistisch geschult und orientiert an Jeanne Mammen und George Grosz hat er 2019 eine sehr eigene Interpretation des berühmten Bühner-Dramas „Woyzeck“ vorgelegt. Seit dem Erscheinen in der „Edition 52“ hat der Band große Aufmerksamkeit erzielt. In der Kunstgalerie werden noch Originale dieser ersten Bühner-Arbeit gezeigt, die seine besondere Form

der Auseinandersetzung mit Bühner schildern. Mit dem Lenz wolle er künstlerisch stärker dem 19. Jahrhundert verhaftet bleiben, hat er im Interview gesagt.

Das Museum Bühnerhaus wird ein Exemplar der Originale zum „Woyzeck“ für seine Sammlung erwerben, in der Bühnerstadt bietet sich am 2. Dezember letztmals auch für alle anderen die Chance, ein signiertes Original (und natürlich am Büchertisch beide Comics) zu erwerben.

Andreas Eikenroth kommt aus Gießen, hat dort in den 1990er Jahren das Comicgratismagazin „the Kainmal“ mitgegründet und war später mit Sarah Burrini, Ans de Bruin und Frank „Spong“ Plein ein Teil des Zeichnerkollektivs „Pony X Press“. Er schreibt und zeichnet er für den „Gießener Anzeiger“ die „Comixene“, das „FRIZZ“ Magazin und „The Heritage Post“.

Für die Veranstaltung in der Kunstgalerie hat BühnerFindetStatt festgelegt, dass Zugang nach der „G2-Regel“ erfolgen soll, also Zugang nur für diejenigen möglich ist, die nachweislich entweder Corona-Genesen oder erfolgreich geimpft sind.



Andreas Eikenroth mit seinem neuesten Bühner-Comic.

Foto: Andreas Eikenroth

Schmitt & Scalzo

Wir wünschen allen Freunden
Bekanntem und Geschäftspartnern
eine schöne Weihnachtszeit
und einen guten Rutsch

06158 9418200 www.schmitt-scalzo.de



WIR WÜNSCHEN ALL UNSEREN
KUNDEN, FREUNDEN UND
BEKANNTEM EIN FROHES
WEIHNACHTSFEST UND EIN
ERFOLGREICHES NEUES JAHR



Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie
ein frohes Weihnachtsfest und ein
gutes neues Jahr
und bedanken uns bei dieser Gelegenheit
für die gute Zusammenarbeit.

Meisterbetrieb

Ralf Gassauer
und Sohn

Gas-, Wasser- und
Elektroinstallation

Sanitär
Heizung-Öl/Gas
Wartung
Brennwert
Badsanierung

Wasseraufbereitung
Solar-Anlagen
Elektrotechnik
Netzwerktechnik
Sat-Anlagen

Eraten - Planen - Ausführen

Friedrichstr. 7 64560 Riedstadt - Tel. 06158-2105
kontakt@gassauer.org www.gassauer.org



Es weihnachtet sehr...



Ein besonderer Dank gilt unseren Kunden*innen und Geschäftspartner*innen für die gute Zusammenarbeit und das erfolgreiche Jahr 2021!

Wir wünschen eine schöne Weihnachtszeit und alles Gute für 2022.



Betriebsferien vom 20.12.2021 bis 10.1.2022
Ab dem 11.1.2022 sind wir wie gewohnt wieder für Sie da. In dringenden Fällen, sind wir telefonisch jeder Zeit erreichbar.

Die gute Adresse für Wasser und Wärme.

REINHARDT GmbH



Heizungen · Sanitäranlagen · Bauspenglerei

Riedhäuserhofstr. 16a · 64560 Riedstadt-Leeheim · Tel. 06158/73634
info@frank-reinhardt-gmbh.de

Nichtraucher-Gaststätte

Die Milchküch

Klappergasse 1 · 64560 Riedstadt-Leeheim
Telefon: 0160 7614967 Inh.: Heike Thomas-Frangel
Öffnungszeiten: Mo.- Sa. 17.00 bis 1.00 Uhr, So. Ruhetag

Wir wünschen unseren Gästen, Freunden und Bekannten besinnliche Weihnachtstage und einen guten Start ins neue Jahr



Warme und kalte Speisen für kleine und große Gäste.
Alle Speisen auch zum Mitnehmen!

Auf Ihren Besuch freuen sich Heike Thomas-Frangel & Thomas Frangel

Lohnsteuerberatungsverbund e.V. Lohnsteuerhilfverein Groß-Gerau

Wir wünschen unseren Mitgliedern frohe Weihnachten und ein gesundes, erfolgreiches Jahr 2022 verbunden mit dem Dank für das uns entgegen gebrachte Vertrauen.

Beratungsstelle Groß-Gerau
Marga Andres
Tel.: 06152 - 57909, Fax: 806401
Mail: lohnsteuerhilfverein@margaandres.com



Kirchentermine

MITTWOCH, 1. DEZEMBER 2021

- Riedstadt; Hospitalkirche, 16.15 Uhr, Meditation.
- Crumstadt; ev. Kirche, 19.00 Uhr, Adventsandacht.
- Leeheim; ev. Kirche, 19.00 - 21.00 Uhr, offene Kirche.
- Wolfskehlen; ev. Kirche, 19.00 Uhr, Stille Stunde.
- Stockstadt; Seniorenzentrum, 10.00 Uhr, kath. Gottesdienst.

- Biebesheim; kath. Kirche, 17.30 Uhr, Rosenkranz; 18.00 Uhr, Roratemesse.

- Biebesheim; neupap. Kirche, 20.00 Uhr, Gottesdienst.

DONNERSTAG, 2. DEZEMBER 2021

- Stockstadt; kath. Kirche, 17.30 Uhr, Rosenkranz; 18.00 Uhr, Roratemesse.
- Biebesheim; ev. Freikirche, 15.00 Uhr, Seniorenstunde.
- Biebesheim; ev. Freikirche, 19.00 Uhr, Jugend (ab 16 Jahren).

SAMSTAG, 4. DEZEMBER 2021

- Crumstadt; ev. Kirche, 10.00 Uhr, Jungschartag.
- Biebesheim; ev. Freikirche, 6.30 Uhr, Männergebet am Lagerfeuer.

SONNTAG, 5. DEZEMBER 2021

2. ADVENT

- Riedstadt; Hospitalkirche, 9.00 Uhr, ev. Gottesdienst.
- Crumstadt; ev. Kirche, 10.00 Uhr, Gottesdienst.
- Leeheim; ev. Kirche, 10.00 Uhr, Gottesdienst.
- Wolfskehlen; ev. Kirche, 10.00 Uhr, Gottesdienst.
- Wolfskehlen; ev. Kirche, 18.30 Uhr, Weihnachtskonzert mit dem Balkhäuser Bläserchor und dem Gemischten Chor der Sängervereinigung.
- Stockstadt; kath. Kirche, 9.30 Uhr, Hl. Messe.
- Stockstadt; ev. Kirche, 11.00 Uhr, Gottesdienst mit Abendmahl.

- Stockstadt; ev. Kirche, 17.00 Uhr, Adventsandacht mit dem Männergesangsverein Stockstadt.

- Biebesheim; neupap. Kirche, 9.30 Uhr, Gottesdienst.

- Biebesheim; ev. Kirche, 9.45 Uhr, Gottesdienst.

- Biebesheim; ev. Freikirche, 10.00 Uhr, Gottesdienst und Kindergottesdienst.

- Biebesheim; kath. Kirche, 11.00 Uhr, Hl. Messe.
- Gernsheim; ev. Kirche, 10.15 Uhr, Gottesdienst.

MITTWOCH, 6. DEZEMBER 2021

- Biebesheim; ev. Freikirche, 17.30 Uhr, Teen (ab 13 Jahren).

DIENSTAG, 7. DEZEMBER 2021

- Crumstadt; ev. Kirche, 16.30 Uhr, Konfi-Unterricht.
- Crumstadt; ev. Kirche, 19.00 Uhr, Chor Kreuz&Quer.
- Biebesheim; kath. Kirche, 10.00 Uhr, Gebetskreis.

MITTWOCH, 8. DEZEMBER 2021

- Riedstadt; Hospitalkirche, 16.15 Uhr, Meditation.
- Crumstadt; ev. Kirche, 19.00 Uhr, Adventsandacht.
- Leeheim; ev. Gemeindehaus, 14.30 Uhr, Weihnachtsfeier Seniorenkreis.

- Leeheim; ev. Kirche, 19.00 - 21.00 Uhr, offene Kirche.
- Wolfskehlen; ev. Kirche, 19.00 Uhr, Stille Stunde.

- Biebesheim; Haus Rheinblick, 10.00 Uhr, kath. Gottesdienst.

- Biebesheim; kath. Kirche, 17.30 Uhr, Rosenkranz; 18.00 Uhr, Roratemesse.

- Biebesheim; neupap. Kirche, 20.00 Uhr, Gottesdienst.

- Allmendfeld; ev. Kirche, 18.00 Uhr, Adventsandacht.

DONNERSTAG, 9. DEZEMBER 2021

- Stockstadt; kath. Kirche, 17.30 Uhr, Rosenkranz; 18.00 Uhr, Roratemesse.
- Biebesheim; ev. Freikirche, 19.00 Uhr, Jugend (ab 16 Jahren).

- Gernsheim; Haus Rheinaue, 10.30 Uhr, Gottesdienst.

SAMSTAG, 11. DEZEMBER 2021

- Riedstadt; Hospitalkirche, 9.30 Uhr, Stille Zeit.
- Leeheim; ev. Kirche, 18.00 Uhr, Konzert „Rhoihesse Brass“ zum Jubiläum 60 Jahre Posaunenchor.

- Wolfskehlen; ev. Kirche, 12.30 - 19.00 Uhr, Weihnachtsmarkt rund um die Kersch.

SONNTAG, 12. DEZEMBER 2021

3. ADVENT

- Riedstadt; Hospitalkirche, 10.00 Uhr, Heilige Messe.
- Crumstadt; ev. Kirche, 10.00 Uhr, Gottesdienst.

06158-918173
Fax: 06158-918172
E-Mail: info@autoglas-wutzke.de
Internet: www.autoglas-wutzke.de

WUTZKE
WUNSCHT FROHE WEIHNACHTEN

Mobile Scheiben-Montage
Bei Ihnen Zuhause oder am Arbeitsplatz

Steinschlag-Reparaturen
Ebenfalls bei Ihnen vor Ort

Scheibentönungen
Fahrzeuge aller Art und Gebäudeglas!

Es weihnachtet sehr...



Termine unter Vorbehalt - Bitte beachten Sie die Anmeldeformalitäten und die Hygienevorschriften der Kirchengemeinden.

- Leeheim; ev. Kirche, 10.00 Uhr, Sing-Gottesdienst mit Taufen.
 - Wolfskehlen; ev. Kirche, 10.00 Uhr, Gottesdienst.
 - Stockstadt; kath. Kirche, 9.30 Uhr, Hl. Messe.
 - Stockstadt; ev. Kirche, 11.00 Uhr, Familiengottesdienst mit dem Kita-Team.
 - Stockstadt; ev. Kirche, 17.00 Uhr, Adventsandacht mit dem Kirchenchor Stockstadt.
 - Biebesheim; neuap. Kirche, 9.30 Uhr, Gottesdienst.
 - Biebesheim; ev. Kirche, 9.45 Uhr, Familiengottesdienst.
 - Biebesheim; ev. Freikirche, 10.00 Uhr, Gottesdienst und Kindergottesdienst.
 - Biebesheim; kath. Kirche, 11.00 Uhr, Hl. Messe.
 - Allmendfeld; ev. Kirche, 9.00 Uhr, Gottesdienst.
 - Gernsheim; ev. Kirche, 10.15 Uhr, Gottesdienst.
- MONTAG, 13. DEZEMBER 2021**
- Leeheim; ev. Kirche, 18.00 Uhr, Kurrende-Blasen mit dem Posaunenchor.
 - Biebesheim; ev. Freikirche, 17.30 Uhr, Teen (ab 13 Jahren).

- Gernsheim; ev. Pfarrsaal, 16.30 Uhr, Minigottesdienst.
- DIENSTAG, 14. DEZEMBER 2021**
- Crumstadt; ev. Kirche, 15.00 Uhr, Frauenkreis.
 - Crumstadt; ev. Kirche, 16.30 Uhr, Konfi-Unterricht.
 - Crumstadt; ev. Kirche, 19.00 Uhr, Chor Kreuz&Quer.
 - Biebesheim; kath. Kirche, 10.00 Uhr, Gebetskreis.
- MITTWOCH, 15. DEZEMBER 2021**
- Riedstadt; Hospitalkirche, 16.15 Uhr, Meditation.
 - Crumstadt; ev. Kirche, 19.00 Uhr, Adventsandacht.
 - Leeheim; ev. Kirche, 19.00 - 21.00 Uhr, offene Kirche.
 - Wolfskehlen; ev. Kirche, 19.00 Uhr, Stille Stunde.
 - Biebesheim; kath. Kirche, 17.30 Uhr, Rosenkranz; 18.00 Uhr, Roratemesse.
 - Biebesheim; neuap. Kirche, 20.00 Uhr, Gottesdienst.
 - Allmendfeld; ev. Kirche, 18.00 Uhr, Adventsandacht.
- DONNERSTAG, 16. DEZEMBER 2021**
- Leeheim; ev. Kirche, 17.00 Uhr, Mini-Weihnachten Krabbelgottesdienst.
 - Stockstadt; kath. Kirche, 17.30 Uhr, Rosenkranz; 18.00 Uhr, Roratemesse.

Nicht die Größten... aber:

Riesig im Service!



AKTIONEN:

Jetzt! Gesundes Klima im Auto
Klima-Anlagen-Desinfizierung
Mobilservice
Sicherheitscheck mit Garantie
Lichttest
Urlaubscheck

Zubehör + Design · Werkstatt- + Reifen-Service · Unfallwagen-Reparaturen
Klima-Anlagen-Service · Navigationssystem-Einbau · Leihwagen

Ihr Opel Service-Partner

**AUTOHAUS
SCHLIESSER** G
m
b
H



Wilhelm-Leuschner-Str. 5
64579 Gernsheim
Telefon 0 62 58 / 33 88

Opel. Frisches Denken für bessere Autos.

**Wir wünschen frohe Weihnachten und
allzeit gute Fahrt in 2022**

Unseren Kunden, Freunden und Verwandten
wünschen wir ein gesegnetes Weihnachtsfest
und ein gesundes, erfolgreiches neues Jahr.



DACHDECKERMEISTER

RONALD WEIS

64584 Biebesheim · Bahnhofstraße 46 · Telefon 0 62 58 / 61 23
64579 Gernsheim · www.weis-dachdecker.de

Zweirad-Shop ENGLER

Meisterbetrieb

*Wir wünschen Ihnen ein friedliches,
harmonisches Weihnachtsfest, ein glückliches,
gesundes Neues Jahr und verbinden damit den
Dank für die gute und erfolgreiche
Zusammenarbeit.*

ständig große Auswahl an Fahrrädern am Lager
- Verkauf, Reparatur, Ersatzteile, Finanzierung -

64579 Gernsheim, Alte Landstraße 14, Tel. 06258-2296
Fax 06258-52146, zweiradshopengler@t-online.de

Wir reparieren auch woanders gekaufte Motorroller, Fahrräder usw.

PELLAR

BÜRO FÜR
BAUWESEN UND BAUTECHNIK

E-MAIL INFO@PELLAR.DE
INTERNET WWW.PELLAR.DE

FROHE
WEIHNACHTEN
UND EIN
GLÜCKLICHES
NEUES JAHR

**Wir wünschen frohe Weihnachten
und ein gesundes und erfolgreiches
neues Jahr.**

**Auf diesem Wege möchten wir uns
für das entgegengebrachte
Vertrauen in 2021 bedanken und
freuen uns auf eine weitere
Zusammenarbeit im
neuen Jahr**

**Vom 23.12.2021 bis
7.1.2022 bleibt unser
Betrieb geschlossen**



Gallandy
Heizung · Lüftung · Sanitär

RAINER GALLANDY
ERNST-LUDWIG-STRASSE 3
64560 RIEDSTADT-WOLFSKEHLEN
TELEFON 0 61 58 - 7 37 44 · WWW.GALLANDY.DE

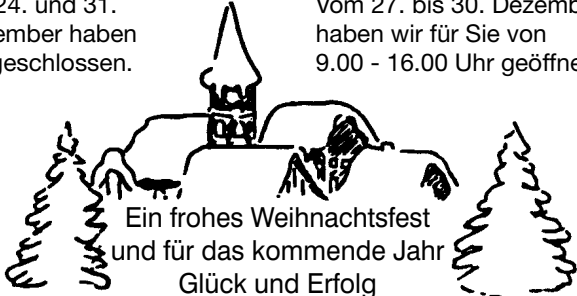


Es weihnachtet sehr...



Am 24. und 31. Dezember haben wir geschlossen.

Vom 27. bis 30. Dezember haben wir für Sie von 9.00 - 16.00 Uhr geöffnet.



Ein frohes Weihnachtsfest und für das kommende Jahr Glück und Erfolg wünscht Ihnen

Ihr Team von

**baustoff
kramer**



FRIEDRICH-EBERT-STR. 24
64560 RIEDSTADT-CRUMSTADT
TELEFON 06158/99090

• Biebesheim; ev. Freikirche, 19.00 Uhr, Jugend (ab 16 Jahren).

SAMSTAG, 18. DEZEMBER 2021

- Leeheim; ev. Kirche, 17.00 Uhr, Weihnachtssingen in der Allee.
- Biebesheim; ev. Freikirche, 6.30 Uhr, Männergebet am Lagerfeuer.
- Biebesheim; kath. Kirche, 11.00 Uhr, Hl. Messe.
- Gernsheim; Blockhütte Vogelschutzverein, 17.00 Uhr, ev. Waldweihnachts-Gottesdienst.

SONNTAG, 19. DEZEMBER 2021

4. ADVENT

- Riedstadt; Hospitalkirche, 9.00 Uhr, ev. Gottesdienst.
- Crumstadt; ev. Kirche, 10.00 Uhr, Gottesdienst.
- Leeheim; ev. Kirche, 10.00 Uhr, Gottesdienst.
- Wolfskehlen; ev. Kirche, 10.00 Uhr, Gottesdienst.
- Wolfskehlen; ev. Kirche, 18.30 Uhr, Mitmachkonzert.
- Stockstadt; kath. Kirche, 9.30 Uhr, Hl. Messe.
- Biebesheim; neup. Kirche, 9.30 Uhr, Gottesdienst.
- Biebesheim; ev. Kirche, 9.45 Uhr, Gottesdienst.
- Biebesheim; ev. Freikirche, 10.00 Uhr, Gottesdienst und Kindergottesdienst.
- Gernsheim; ev. Kirche, 10.15 Uhr, Gottesdienst.

MONTAG, 20. DEZEMBER 2021

- Crumstadt; ev. Kirche, 17.30 Uhr, Gang zur Krippe.
- Biebesheim; ev. Freikirche, 17.30 Uhr, Teen (ab 13 Jahren).

DIENSTAG, 21. DEZEMBER 2021

- Crumstadt; ev. Kirche, 16.30 Uhr, Konfi-Unterricht.
- Biebesheim; kath. Kirche, 10.00 Uhr, Gebetskreis.

MITTWOCH, 22. DEZEMBER 2021

- Riedstadt; Hospitalkirche, 16.15 Uhr, Meditation.
- Leeheim; ev. Kirche, 19.00 - 21.00 Uhr, offene Kirche.
- Wolfskehlen; ev. Kirche, 19.00 Uhr, Stille Stunde.
- Stockstadt; kath. Kirche, 17.30 Uhr, Rosenkranz; 18.00 Uhr, Roratemesse.
- Biebesheim; kath. Kirche, 17.30 Uhr, Rosenkranz; 18.00 Uhr, Roratemesse.
- Biebesheim; neup. Kirche, 20.00 Uhr, Gottesdienst.

DONNERSTAG, 23. DEZEMBER 2021

- Gernsheim; Haus Rheinaue, 10.30 Uhr, Gottesdienst.

FREITAG, 24. DEZEMBER 2021

HEILIGABEND

- Riedstadt; Hospitalkirche, 16.00 Uhr, ev. Gottesdienst.
- Crumstadt; ev. Kirche, 17.00 Uhr, Christvesper.
- Crumstadt; ev. Kirche, 22.00 Uhr, Christmette.
- Leeheim; ev. Kirche, 17.30 Uhr, Familiengottesdienst mit Krippenspiel in der Allee.
- Leeheim; ev. Kirche, 22.30 Uhr, Christmette.
- Wolfskehlen; ev. Kirche, 15.30 Uhr, Mini-Max-Gottesdienst.
- Wolfskehlen; ev. Kirche, 17.30 Uhr, Christvesper.
- Wolfskehlen; ev. Kirche, 22.30 Uhr, Christmette.
- Stockstadt; ev. Kirche, 16.00 Uhr, Familiengottesdienst mit Krippenspiel.
- Stockstadt; kath. Kirche, 17.00 Uhr, Christmette.
- Stockstadt; ev. Kirche, 18.00 Uhr, Christvesper mit Posaenorchor.
- Stockstadt; ev. Kirche, 22.00 Uhr, Christmette mit Kirchenchor.
- Biebesheim; ev. Kirche, 14.30 / 16.00 / 17.30 Uhr, Krippenspiel-Video und besinnliche Stimmung in der Weihnachtskirche.

- Biebesheim; kath. Kirche, 15.30 Uhr, Krippenfeier mit Krippenspiel.

- Biebesheim; ev. Freikirche, 16.00 Uhr, Heiligabend-Gottesdienst.

- Biebesheim; kath. Kirche, 22.00 Uhr, Christmette.

SAMSTAG, 25. DEZEMBER 2021

1. WEIHNACHTSFEIERTAG

- Crumstadt; ev. Kirche, 10.00 Uhr, Gottesdienst.
- Leeheim; ev. Kirche, 10.00 Uhr, Festgottesdienst mit Abendmahl.
- Wolfskehlen; ev. Kirche, 10.00 Uhr, Gottesdienst.
- Stockstadt; kath. Kirche, 9.30 Uhr, Hochamt.
- Stockstadt; ev. Kirche, 11.00 Uhr, Weihnachtsgottesdienst mit Abendmahl und Kirchenchor.
- Biebesheim; ev. Kirche, 9.45 Uhr, 1. Weihnachtsfeiertag mit Bläserchor.

Der Gewerbeverein Dornheim wünscht allen Mitgliedern und allen Bürgerinnen und Bürgern ein besinnliches Weihnachtsfest und für 2022 Gesundheit, Zufriedenheit, Glück und Erfolg.



Das Gute liegt so nah!

Gewerbeverein **Dornheim** e.V.

Weitere Infos: www.gewerbeverein-dornheim.de



Wir wünschen frohe Weihnachten und einen gutes neues Jahr

Metzgerei Stefan Reinhardt

Denken Sie rechtzeitig an Ihre Vorbestellung zu den Feiertagen! Silvester kesselfrische Rippchen und Haxen ab 11 Uhr - unbedingt vorbestellen!!

Besuchen Sie uns an unserem Verkaufswagen:

Leeheim mittwochs, 15 bis 18 Uhr, Riedhäuserhofstraße 6
samstag, 7 bis 12 Uhr, Riedhäuserhofstraße 6



Stefan Reinhardt
- Fleisch- und Wurstspezialitäten aus eigener Herstellung
- Partyservice

Telefon: 06158 71344

Wir wünschen frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr!
fliesen-boettiger.de



BÖTTIGER
Das Fliesenhaus

Gerh.-Hauptm.-Str. 1
64589 Stockstadt/Rh
Tel.: 0 61 58 - 84 378

vom 22.12.2021 bis 09.01.2022 geschlossen

Unseren Kunden und Freunden des Hauses wünschen wir ein geruhsames Weihnachtsfest und ein erfolgreiches Neues Jahr.



Wir haben geschlossen vom 23.12. 2021 bis 7.1.2022. Ab 10.1.2022 sind wir wieder für Sie da.

Fliesen karch GmbH
Beratung - Verkauf - Verlegung

Pfützenstraße 73 • Griesheim
Telefon (06155) 3991 • Fax 2873

Es weihnachtet sehr...



- Biebesheim; kath. Kirche, 11.00 Uhr, Hochamt.
- Gernsheim; ev. Kirche, 10.15 Uhr, Gottesdienst.

SONNTAG, 26. DEZEMBER 2021

2. WEIHNACHTSFEIERTAG

- Riedstadt; Hospitalkirche, 10.00 Uhr, kath. Gottesdienst.
- Crumstadt; ev. Kirche, 10.00 Uhr, Gottesdienst.
- Leeheim; ev. Kirche, 10.00 Uhr, Festgottesdienst.
- Wolfskehlen; ev. Kirche, 10.00 Uhr, Gottesdienst, Kanzeltausch.
- Stockstadt; kath. Kirche, 9.30 Uhr, Hochamt.
- Stockstadt; ev. Kirche, 17.00 Uhr, Weihnachtsgottesdienst.
- Biebesheim; neuap. Kirche, 9.30 Uhr, Gottesdienst.
- Biebesheim; ev. Kirche, 9.45 Uhr, 2. Weihnachtstfeiertag mit Gospelchor JOY.
- Biebesheim; ev. Freikirche, 10.00 Uhr, Gottesdienst und Kindergottesdienst.
- Biebesheim; kath. Kirche, 11.00 Uhr, Hochamt.
- Allmendfeld; ev. Kirche, 9.00 Uhr, Gottesdienst.
- Gernsheim; ev. Kirche, 10.15 Uhr, Gottesdienst.

MONTAG, 27. DEZEMBER 2021

- Biebesheim; kath. Kirche, 10.00 Uhr, Gebetskreis.

DINNSTAG, 28. DEZEMBER 2021

- Biebesheim; kath. Kirche, 17.30 Uhr, Rosenkranz; 18.00 Uhr, Hl. Messe.

MITTWOCH, 29. DEZEMBER 2021

- Biebesheim; neuap. Kirche, 20.00 Uhr, Gottesdienst.

DONNERSTAG, 30. DEZEMBER 2021

FREITAG, 31. DEZEMBER 2021

SILVESTER

- Leeheim; ev. Kirche, 18.00 Uhr, Gottesdienst zum Jahreschluss mit Abendmahl.
- Wolfskehlen; ev. Kirche, 18.30 Uhr, Abendgottesdienst.
- Stockstadt; kath. Kirche, 16.30 Uhr, Hochamt.
- Stockstadt; ev. Kirche, 17.00 Uhr, Jahresabschluss-Gottesdienst.
- Biebesheim; ev. Kirche, 9.45 Uhr, Silvestergottesdienst mit Bläserchor.
- Biebesheim; kath. Kirche, 18.00 Uhr, Hochamt.
- Allmendfeld; ev. Kirche, 17.00 Uhr, Gottesdienst.
- Gernsheim; ev. Kirche, 18.30 Uhr, Jahresabschluss-Gottesdienst.

*Allen Mandanten, Freunden und Bekannten
frohe Weihnachten und die besten Wünsche
zum neuen Jahr verbunden mit dem Dank für
das bisher entgegengebrachte Vertrauen.*

Artinger & Kollegen

RECHTSANWÄLTE

Heinz Artinger Notar a.D.

Jens Monden

Deniz Araz Notarin

Niels Kleinschmidt

Fachanwalt für Familienrecht

Starkenburger Str. 69A, 64560 Riedstadt-Goddellau Tel.: 06158 6383
weitere Informationen unter: www.arteringrundkollegen.de

allen kunden, freunden,
nachbarn und bekantten
wünsch ich besinnliche
feiertage und alles gute
für das neue jahr.



id
ingo duschl

d a m e n s c h n e i d e r

neuanfertigungen
änderungen
alte länderstr. 11 · 64560 riedst./goddellau
telefon 06158 - 3732

öffnungszeiten:
mo., mi., fr. von 9-12 und 14.30-18 uhr,
sa. 9-12.30 uhr
oder nach vereinbarung



Praxis für Physiotherapie
Ralf Kinzel
Heilpraktiker im
Fachbereich Physiotherapie



Frohe Weihnachten
und einen guten
Start ins neue Jahr.
Bleiben Sie gesund!

Starkenburger Straße 23
64560 Riedstadt
Tel. 0 61 58 / 18 43 20
www.PhysiotherapieRalfKinzel.de

Termine nach
Vereinbarung

Zugelassen
für alle Kassen.
BG und Privat

Frohe Weihnachten
und ein gutes neues Jahr



Täglich
Komfort
genießen –
individuell
geplant und
ausgeführt
vom Fachmann.

Mein Bad *erfrischend
& schick*



Oehrich Heizung-Sanitär GmbH

Eisenacher Straße 8 · 64560 Riedstadt

Tel. 06158 71995 · Fax 06158 71994

e-mail: raineroehrich@t-online.de

www.oehrich-heizung-sanitaer.de



Sicher bremsen bei jedem Wetter

Darauf sollten sich Autofahrer in der kalten Jahreszeit einstellen



Foto: djd/Bosch

Nebel und Nässe, Schnee und Glatteis: In der kalten Jahreszeit sollten Autofahrer auf alles vorbereitet sein. Besonders tückisch sind Temperaturen, die um den Gefrierpunkt pendeln und somit von einer Sekunde auf die andere für vereiste Oberflächen sorgen können. Da hilft nur eines: Fuß vom Gas nehmen. Gefragt ist eine vorausschauende, umsichtige Fahrweise, schließlich können sich die Beschaffenheit der Fahrbahn und somit die Haftung zwischen Reifen und Straße jederzeit verändern. Um sicher ans Ziel zu kommen, sollte man nur behutsam Gas geben und ruckartige, hektische Lenkbewegungen vermeiden. Eine Selbstverständlichkeit sind zudem Räder, die der Witterung angepasst sind, also Winterreifen oder Ganzjahresreifen.

Immer in der richtigen Spur bleiben

Zusätzlich haben die meisten Autos heute elektronische Schutzengel an Bord. Sie helfen dabei, das Fahrzeug in der Spur zu halten und bei Bedarf sicher abzubrem sen. Das

von Bosch entwickelte elektronische Stabilitätsprogramm ESP etwa unterstützt den Fahrer in nahezu allen kritischen Fahrsituationen. Es umfasst die Funktionen des Antiblockiersystems (ABS) und der Antriebsschlupfregelung (ASR), erkennt aber auch Schleuderbewegungen und wirkt diesen aktiv entgegen. Dazu vergleicht das Steuergerät 25 Mal pro Sekunde die tatsächliche Bewegung des Fahrzeugs mit der gewünschten Fahrtrichtung und hilft, es selbst bei kritischen Fahrmanövern in der Spur zu halten. Der Schleuderschutz hat nach Berechnungen der Bosch-Unfallforschung seit seiner Einführung in der EU rund 15.000 Menschen das Leben gerettet und knapp eine halbe Million Unfälle mit Personenschaden verhindert. Bis zu 80 Prozent aller Schleuderunfälle lassen sich so vermeiden.

Auf längere Bremswege einstellen

Bremssysteme müssen zuverlässig funktionieren. Vor der Serienproduktion werden sie deshalb umfassend getestet, bei Bosch etwa seit mehr als 45 Jahren auch unter Extrembedingungen in Nordschweden. Auf die Helfer ist somit auch im Winter Verlass - allerdings innerhalb der physikalischen Grenzen. Eine Verlängerung des Bremsweges bei Eis und Schnee zum Beispiel ist nicht zu vermeiden. Je nachdem, ob der Schnee festgefahren, griffig oder matschig ist, kann sich der Bremsweg um das bis zu Vierfache erhöhen. Noch spürbarer sind die Auswirkungen von Glatteis: Laut ADAC kann der Bremsweg dann fünfmal so lang sein wie auf trockenen Straßen. Deshalb ist neben den elektronischen Fahrsicherheitsystemen immer noch der Mensch am Steuer gefragt, der kühlen Kopf bewahren und das Fahrverhalten anpassen sollte. *Quelle: djd*

Ein kurzer Weg zum guten Service!
Ihr Renaultpartner vor Ort



AUTOHAUS Gescheidle GMBH
 Christoph Gescheidle GmbH
 Odenwaldstraße 15 · 64521 Groß-Gerau
 Tel.: 06152-54948
 www.gescheidle.de · info@gescheidle.de

Eiskratzen: Freie Sicht bei Eis und Schnee

Wer den Motor warmlaufen lässt, riskiert ein Bußgeld

Der Winter stellt für viele Autofahrer die unangenehmste Jahreszeit dar. Viele stehen im Winter fröstelnd vor ihren Fahrzeugen und befreien ihre Scheiben vom Eis. Der ADAC informiert, was es beim Eiskratzen zu beachten gibt und welche Hilfsmittel die Arbeit erleichtern.

Auch wenn es lästig ist: Die Zeit zum Eiskratzen sollte man sich nehmen. Nur ein kleines Guckloch freikratzen reicht dabei nicht, die Scheiben müssen komplett frei sein. Andernfalls droht ein Bußgeld von zehn Euro. Auch das Kennzeichen muss lesbar sein, Scheinwerfer, Motorhaube und Autodach müssen schneefrei sein. Weder der nachfolgende Verkehr noch die eigene Sicht dürfen durch herabfallende Schneemengen und Eisstücke gefährdet werden. Außerdem wichtig für gute Sicht: genügend Frostschutzmittel in der Scheibenwaschanlage.

Beim Kratzen sollte grundsätzlich darauf geachtet werden nicht zu viel Druck aufzuwenden, rät der ADAC.

Wildes Hin- und Herkratzen kann sogar schädlich sein, denn Schmutzpartikel können wie Schmirgelpapier wirken und die Scheibe zerkratzen. Wichtig ist auch die richtige Auswahl des Eiskratzers. Von einem Metallschaber ist abzuraten. Dieser kann die Scheibe – und bei Unachtsamkeit auch den Lack – schnell zerkratzen. Als beste und sicherste Lösung erweist sich ein stabiler Kunststoff-Eiskratzer.

Häufig zu beobachten, jedoch verboten ist das Warmlaufenlassen des Motors. Dies schadet nicht nur der Umwelt, sondern macht auch unnötig Lärm. Es droht ein Bußgeld von bis zu 80 Euro.

Ohne Garage kommt man im Winter um das Eiskratzen nicht herum. Mit einem kleinen Besen zum Schnee entfernen, einem Eiskratzer, einer Abdeckfolie für die Windschutzscheibe und für den Notfall einen Türschloss-Enteiser ist man für den Frost der kalten Jahreszeit jedoch bestens gewappnet. *Quelle: ADAC*

Gut sichtbar machen

Die dunkle Jahreszeit birgt besondere Gefahren

Die dunkle Jahreszeit ist Unfallzeit. Regen, Nebel und schlechte Sicht sind nicht zu unterschätzende Gefahren. Umso wichtiger ist es nach Ansicht des Deutschen Verkehrssicherheitsrats (DVR), dass sich Fußgängerinnen und Fußgänger sowie Radfahrende gut sichtbar machen. „Im Januar, Februar, November und Dezember 2020 waren 10.128 Fußgängerinnen und Fußgänger an Unfällen mit Personenschaden beteiligt, im Durchschnitt etwa ein Viertel pro Monat mehr als in den übrigen Monaten des Jahres“, erläutert DVR-Pressesprecherin Julia Fohmann. Reflektierende Kleidung Was können Fußgängerinnen und Fußgänger tun, um bei Dämmerung und Dunkelheit am Fahrbahnrand oder auf der Fahrbahn rechtzeitig wahrgenommen zu werden? Auffällige

kleidung in Weiß oder in kräftigen, leuchtenden Farben wie gelb, orange oder hellrot verbessert die Sichtbarkeit auf rund 40 Meter. Personen in dunkler Kleidung werden erst ab einer Entfernung von unter 25 Metern erkannt. „Bei einer Vollbremsung aus 50 Kilometern pro Stunde beträgt der Anhalteweg aber etwa 28 Meter – zu spät für den Fahrer oder die Fahrerin, um rechtzeitig reagieren zu können“, macht Fohmann deutlich. Der DVR empfiehlt bei Dunkelheit oder schlechtem Wetter zudem Kleidung mit retroreflektierendem oder fluoreszierendem Material. Bei der ersten Variante wird das von Autoscheinwerfern ausgestrahlte Licht reflektiert und zurückgesendet, sodass damit ausgestattete Verkehrsteilnehmende auf eine Entfernung von bis zu 150 Metern zu



erkennen sind. Fluoreszierendes Material wiederum wird durch Licht aufgeladen und leuchtet dadurch heller. Beim Kauf der Kleidung und anderer retroreflektierender oder fluoreszierender Produkte wie Rucksäcke oder Schulranzen sollte auf deren Zertifizierung durch europäische Normen geachtet werden.

Ausreichende Beleuchtung Für Radfahrende ist neben der Kleidung auch die Beleuchtung besonders wichtig. Sie sollten daher auf ein funktionierendes Vorder- und Rücklicht, in der Regel Halogen- oder LED-Scheinwerfer, achten. Zur vorgeschriebenen Ausrüstung zählen zudem Reflektoren nach vorn und hinten, an den Pedalen sowie seitlich

an den Rädern. Aber auch Auto- und Lkw-Fahrende sind gefragt. Schon mit ein paar einfachen Maßnahmen können sie die Sicherheit im Straßenverkehr erhöhen: Die Scheiben sollten für den richtigen Durchblick immer von außen und innen sauber sein, auch die Scheinwerfer müssen einwandfrei funktionieren. Darüber hinaus sollten motorisierte Verkehrsteilnehmende die Geschwindigkeit stets an die jeweilige Situation anpassen und auf Personen achten, die die Fahrbahn überqueren wollen, besonders beim Abbiegen an Kreuzungen und Einmündungen.

Quelle: djd
Foto: djd/Deutscher Verkehrssicherheitsrat

„Das sind wir!“

Büttner & Rade GmbH seit 35 Jahren standorttreu

Seit über 35 Jahren betreut Auto Büttner & Rade GmbH in ganz Riedstadt, Darmstadt und Umgebung Kunden an ihrem Standort in Riedstadt-Goddelau.

Der Kfz-Meisterbetrieb führt nicht nur Reparaturen aller Marken durch, sondern bietet unter anderem Diagnosearbeiten, Unfallinstandsetzungen, Wohnmobilservice und vieles mehr, an.

Hauptuntersuchungen werden drei Mal pro Woche, durch einen staatlich anerkannten Prüfer, angeboten und die Abgasuntersuchung wird vor Ort durch das hauseigene, geschulte Personal durchgeführt.

Sie wohnen mehrere Kilometer entfernt? Sie wollen, während des Werkstattaufenthaltes Ihres Autos, mobil bleiben? Kein Problem! Bei Auto Büttner & Rade steht nach Absprache ein kostenloser Mietwagen zur Verfügung.

Nachdem sich das Team vergrößert hat, erweitert sich das Angebot. Durch Sportwagen- und Motorsport-erfahrung, unserer neuen Mitarbeiter, wird exklusiv in Riedstadt erstklassiger Sportwagenservice angeboten.

Als KW, Null-bar und BBS Partner bietet der Meisterbetrieb aus Riedstadt-Goddelau auch individuelle Fahrzeugumbauten im Bereich Gewindefahrwerke, Luftfahrwerke, Felgen und vieles mehr an. Eine Achsvermessung im Haus beugt zudem unnötig hohem Reifen- und Materialverschleiß vor.

Auch individuelle Anfragen finden hier Gehör. Für jedes Anliegen wird eine Lösung angeboten.

Und es geht noch vieles mehr. Per Mail an info@autobuettnerade.de können Termine vereinbart oder auch Anliegen vorgebracht werden. Natürlich ist das Team von Büttner & Rade auch telefonisch unter der 06158-1347 erreichbar.

Wer sich zunächst ein Bild über die angebotenen Leistungen und das Team von Auto Büttner & Rade verschaffen möchte, kann dies über die Homepage autobuettnerade.de oder in einem persönlichen Gespräch gerne tun.

Auto Büttner & Rade GmbH
Im Entenbad 3,
Riedstadt-Goddelau



Zeit zum Wechseln!

WINTERRÄDER

Räder wechseln & wuchten, Stahl	38,- €
Räder wechseln & wuchten, Alu	42,- €
Räder nur wechseln	24,- €
Räder einlagern	30,- €
Winter-Check	15,- €

Kostenlos
Frostschutz prüfen
Lichttest

<u>Glühbirnentausch:</u>	<u>Scheibenwischer:</u>
H4 15,- €	Bügelwischer 29,- €
H7 17,- €	Flatwischer 39,- €

Dachbox mieten nur 9,99 € pro Tag



Im Entenbad 3
64560 Riedstadt-Goddelau
Telefon 06158 1347
info@autobuettnerade.de


**Wir kaufen Wohnmobile
+ Wohnwagen**
03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

FORUM



Autohaus Ganß
Autorisierter Ford Service Betrieb

Autohaus Ganß Service GmbH
Oberstraße 39 · 64589 Steckstadt/Rh. · Tel. 06158 - 8 32 07
info@ah-ganss.de · www.ah-ganss.de



Kfz.-Meisterbetrieb
Herbert Brandt

● **Kfz-Reparaturen** aller Fabrikate
● **Reifenservice**
● **HU/AU-Service** jeden Mo., Mi., Fr. im Haus

Hömerstr. 20
(Nähe McDonald's)
64560 Riedstadt-Goddelau
Telefon 06158/915896
Telefax 06158/915897
Montag-Freitag 8.00 - 18.00 Uhr

Autopark Biebesheim

Inh. Stefan Backof

An- und Verkauf von Gebrauchtwagen
Täglich neue Fahrzeuge aller Preisklassen!

Sie können unsere Fahrzeuge mit mehreren Bildern im Internet unter www.apbiebesheim.de besichtigen!

Fahrzeuginzahlungsnahe und -finanzierung auch ohne Anzahlung möglich!

Biebesheim, Bahnhofstraße 2
(altes Rathausgelände)

Tel. 06258/949949
Fax 06258/949999

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!





Herzinfarkt bei Frauen

Warnsignale rechtzeitig erkennen

Atemnot, Unruhe und Schmerzen im Brustkorb, die in den linken Arm ausstrahlen – diese Symptome gelten als typisch für einen Herzinfarkt. Jedoch überwiegend bei Männern. Denn Frauen zeigen häufig andere und weniger eindeutige Anzeichen. Viele Betroffene verkennen daher die Lage, was zu fatalen Folgen führen kann. Der Herzinfarkt gehört zu den häufigsten Herzerkrankungen. Viele Menschen denken dabei an die allseits bekannten, jedoch bei Männern dominierenden Symptome. Doch anstatt des anhaltenden stechenden Schmerzes in der Brust, der in den linken Arm ausstrahlt, äußert sich der Infarkt bei Frauen häufiger durch Schwindel, Übelkeit und Schmerzen im Bauch. „Statistisch tritt der Herzinfarkt bei Männern häufiger auf als bei Frauen. Die Unwissenheit über die Symptome führt jedoch dazu, dass der Infarkt bei Frauen oftmals schlechter oder später erkannt wird. Dabei zählt in dieser Situation jede Minute“, warnt Dr. Ursula Marschall, Leitende Medizinerin bei der Barmer. Da ein Herzinfarkt im schlimmsten Fall zu einem Herz-Kreislauf-Stillstand führen kann, ist es umso wichtiger, Bewusstsein für die geschlechtsspezifischen Symptome zu schaffen.

Erste Hilfe beim Herzinfarkt

Die wichtigste Maßnahme bei dem Verdacht auf einen Herzinfarkt ist das Alarmieren des Rettungsdienstes unter der Rufnummer 112. Daraufhin sollten Ersthelfende das Bewusstsein und die Atmung prüfen. Wenn kein Puls und keine Atmung festzustellen sind, handelt es sich um einen Kreislauf-Stillstand. „In diesem Fall ist es unerlässlich, umgehend mit der Herz-Lungen-Wiederbelebung zu beginnen. Dazu muss der Patient oder die Patientin auf den Fußboden gelegt werden, denn eine Herz-Druckmassage auf einem weichen Untergrund wie dem Bett ist nicht ausreichend effektiv. Dann wird der Brustkorb der betroffenen Person 30-mal etwa fünf Zentimeter eingedrückt. Gestreckte Oberarme bei Ersthelfenden und der Rhythmus des Liedes „Stayin' alive“ der Bee Gees helfen dabei. Anschließend sollte zweimal von Mund zu Nase beatmet werden. Dieser Vorgang muss so lange fortgesetzt werden, bis der Rettungsdienst eintrifft“, sagt Marschall. Ist die oder der Betroffene bei Bewusstsein, empfiehlt sich eine Lagerung mit erhöhtem Oberkörper, um das Herz zu entlasten. Außerdem ist es ratsam, enge Kleidung zu



öffnen und unter Beobachtung des Kreislaufs auf den Rettungsdienst zu warten. Auch das Öffnen des Fensters kann Linderung schaffen.

Risikofaktoren durch eine gesunde Lebensweise vorbeugen

Wer sich bestmöglich vor einem Herzinfarkt schützen möchte, sollte darauf achten, Risikofaktoren zu minimieren. Doch auch nach einem Herzinfarkt ist es essenziell, eine gesunde Lebensweise zu verfolgen. Denn die Erkrankung wird insbesondere durch Übergewicht, Bluthochdruck und erhöhte Blutfette sowie

Blutzuckerwerte begünstigt. „Eine gesunde Ernährung mit wenig Fleisch und mehr Obst und Gemüse, regelmäßige Bewegung und ein rauchfreies Leben kann das Sterblichkeitsrisiko durch einen Herzinfarkt deutlich senken. Frauen erleben oder empfinden zudem im Alltag oft eine besonders große Verpflichtung, sich um ihr persönliches Umfeld zu kümmern. Dabei kommen sie selbst oft zu kurz“, so Marschall. Die Expertin rät daher zu gezielten Auszeiten, welche die psychische Entlastung fördern.

Quelle: BARMER

Herzschwäche – Was tun?



Herz-Experten informieren umfassend über die Herzschwäche in der neuen Broschüre „Das schwache Herz“.

Fordern Sie jetzt Ihr kostenfreies Exemplar an: Telefon 069 955128-400

www.herzstiftung.de/das-schwache-herz



Diakoniestation Stockstadt am Rhein und im Ried

ambulanter Pflegedienst



Wir pflegen zu Hause in Stockstadt - Riedstadt - Biebesheim

Telefon (0 61 58) 8 47 34
www.stockstadt.gfds-ambulant.de
info-stockstadt@gfds-ambulant.de

AMBULANTES PFLEGETEAM im Ried



Hausnotruf



Wir schauen persönlich vorbei!

Ab 19,- €/Monat

(42,- €/Monat, abzüglich 23,- € Pflegekassenzuschuss)

Mehr Infos unter: 0 61 58 - 99 99-100 · www.pflege-im-ried.de

FORUM Tel. 06151 3929811
 MAGAZIN Fax 06151 3929899
 info@udvm.de

Wichtige Notrufnummern

Polizei Notruf	110
Feuer/Notarzt/Rettungsdienst	112
Krankentransport	19222

Apotheken Notdienst

(Bei Inanspruchnahme der Apotheke außerhalb der allgemeinen Ladenöffnungszeiten wird der gesetzliche Zuschlag von 2,50 Euro erhoben.)

01.12.2021	Sonnen Apotheke, Alsbach-Hähnlein, Alte Bergstr. 79	06257/64264
	Linden-Apotheke, Groß-Gerau, Darmstädter Str. 33a	06152/4317
02.12.2021	Eulen-Apotheke Gernsheim, Karlstraße 28	06258/51269
03.12.2021	Schindler Apotheke, Wolfskehlen, Lise-Meitner-Str. 8	06158/9413245
	St. Hildegardis-Apotheke, Gernsheim, Magdalenenstr. 65	06258/3319
	Apotheke Worfelden, Büttelborn, Neustr. 31a	06152/2756
	Franken Apotheke, Weiterstadt, Darmstädter Str. 54	06150/188518
04.12.2021	Bären-Apotheke im Helvetia-Parc, Groß-Gerau, Helvetiastr. 5	06152/1875740
	Stadt Apotheke Gernsheim, Wallstr. 9	06258/2103
05.12.2021	Spitzweg-Apotheke, Griesheim, Wilh.-Leuschner-Str. 19	06155/87850
	Apotheke Büttelborn, Mainzer Str. 6	06152/55721
	Berchelmann'sche Apotheke, Pfungstadt, Eberst. Str. 63	06157/82071
06.12.2021	Gänse-Apotheke, Trebur-Geinsheim, Treburer Str. 7	06147/7995
	Sonnen-Apotheke, Pfungstadt, Eberstädter Str. 24	06157/2230
07.12.2021	Brunnen Apotheke, Pfungstadt, Am Römer 1	06157/990619
	Apotheke am Markt, Groß-Gerau, Elisabethenstr. 3	06152/711100
08.12.2021	Löwen Apotheke, Pfungstadt, Eberstädter Str. 40	06157/2939
	Turm-Apotheke, Weiterstadt, Ernst-Ludwig-Str. 3	06150/2797
	Igel-Apotheke, Trebur, Alt-Astheim 12	06147/7371
09.12.2021	Rathaus-Apotheke, Groß-Gerau, Frankfurter Str. 1	06152/910739
	Konrad Apotheke, Alsbach-Hähnlein, Rodauer Str. 37	06257/3402
	Neue Apotheke, Biblis, Darmstädter Str. 50	06245/99903
10.12.2021	Bären-Apotheke im Helvetia-Parc, Groß-Gerau, Helvetiastr. 5	06152/1875740
	Rolands Apotheke, Pfungstadt, Frankensteiner Str. 28	06157/2453
11.12.2021	Alrhein-Apotheke Stockstadt, Oberstraße 4	06158/83444
	Löwen-Apotheke, Dornheim, Bahnhofstr. 7	06152/59696
	Apotheke Groß-Rohrheim, Bahnhofstr. 7	06245/7277
	Hermis-Apotheke, Zwingenberg, Bahnhofstr. 4	06251/73006
12.12.2021	Kirschberg-Apotheke, Griesheim, Wilh.-Leuschner-Str. 156	06155/62044
	Eichhorn Apotheke, Seeh.-Jugenheim, Heidelberger Str. 29	06257/82177
13.12.2021	Viktoria-Apotheke im real, Groß-Gerau, Mainzer Str. 50	06152/94890
	Kreis Apotheke, Seeheim-Jugenheim, Hauptstr. 25	06257/2226
14.12.2021	Wolfsberg Apotheke, Nauheim, Waldstr. 49	06152/660188
	Grafen-Apotheke, Weiterstadt, Darmstädter Landstr. 51-53	06150/51377
	Engel Apotheke, Seeheim-Jugenheim, Bergstr. 14	06257/81256
15.12.2021	Löwen-Apotheke, Groß-Gerau, Darmstädter Str. 19	06152/92280
	Ring Apotheke, Seeheim-Jugenheim, Am Grundweg 10	06257/84366
16.12.2021	Wilckens'sche Apotheke Goddelau, Büchnerstraße 1B	06158/2233
	Rathaus-Apotheke, Trebur, Hauptstr. 50	06147/439
	Engel Apotheke, Weiterstadt, Darmstädter Str. 34	06150/10910
	Engel Apotheke, Bickenbach, Darmstädter Str. 11	06257/2958
17.12.2021	Linden Apotheke, Griesheim, Wilh.-Leuschner-Str. 48	06155/2350
	Apotheke auf Esch, Groß-Gerau, Bernhardt-Lüdecke-Str. 6	06152/54081
	Melibokus Apotheke, Alsbach-Hähnlein, Hauptstr. 7	06257/93310
18.12.2021	Apotheke Leeheim, Hauptstr. 55	06158/748951
	Apotheke am Gesundheitszentrum Goddelau, Frh.-v.-Stein Str. 9	06158/915097
	MedVital Apotheke, Weiterstadt, Rudolf-Diesel-Str. 26A	06151/864600
	Sonnen Apotheke, Alsbach-Hähnlein, Alte Bergstr. 79	06257/64264
19.12.2021	Bären-Apotheke im Helvetia-Parc, Groß-Gerau, Helvetiastr. 5	06152/1875740
	Mühlen Apotheke, Pfungstadt, Mühlstr. 53	06157/7676
20.12.2021	Linden-Apotheke, Crumstadt, Friedrich-Ebert-Straße 31	06158/86201
	Falken-Apotheke, Griesheim, Wilh.-Leuschner-Str. 6	06155/2933
	Stadt Apotheke, Zwingenberg, Darmstädter Str. 32	06251/73021
21.12.2021	Schindler Apotheke, Wolfskehlen, Lise-Meitner-Str. 8	06158/9413245
	Rolands Apotheke, Pfungstadt, Frankensteiner Str. 28	06157/2453
	Apotheke Worfelden, Büttelborn, Neustr. 31a	06152/2756
22.12.2021	Rhein-Apotheke, Biebesheim, Gernsheimer Str. 29	06258/98120
	Bären Apotheke, Nauheim, Königstädter Str. 38	06152/6748
23.12.2021	Sonnen-Apotheke Biebesheim, Albert-Hammann-Str. 1A	06258/6205
	Apotheke Büttelborn, Mainzer Str. 6	06152/55721
24.12.2021	Gänse-Apotheke, Trebur-Geinsheim, Treburer Str. 7	06147/7995
	Eulen-Apotheke Gernsheim, Karlstraße 28	06258/51269
	Neue Apotheke, Biblis, Darmstädter Str. 50	06245/99903
25.12.2021	Löwen-Apotheke, Dornheim, Bahnhofstr. 7	06152/59696
	St. Hildegardis-Apotheke, Gernsheim, Magdalenenstr. 65	06258/3319
26.12.2021	Stadt Apotheke Gernsheim, Wallstr. 9	06258/2103
	Igel-Apotheke, Trebur, Alt-Astheim 12	06147/7371
	Apotheke Groß-Rohrheim, Bahnhofstr. 7	06245/7277
27.12.2021	Rathaus-Apotheke, Groß-Gerau, Frankfurter Str. 1	06152/910739
	Berchelmann'sche Apotheke, Pfungstadt, Eberst. Str. 63	06157/82071
28.12.2021	Bären-Apotheke im Helvetia-Parc, Groß-Gerau, Helvetiastr. 5	06152/1875740
	Sonnen-Apotheke, Pfungstadt, Eberstädter Str. 24	06157/2230
	Franken Apotheke, Weiterstadt, Darmstädter Str. 54	06150/188518
29.12.2021	Brunnen Apotheke, Pfungstadt, Am Römer 1	06157/990619
	Apotheke am Markt, Groß-Gerau, Elisabethenstr. 3	06152/711100
30.12.2021	Spitzweg-Apotheke, Griesheim, Wilh.-Leuschner-Str. 19	06155/87850
	Löwen Apotheke, Pfungstadt, Eberstädter Str. 40	06157/2939
31.12.2021	Viktoria-Apotheke im real, Groß-Gerau, Mainzer Str. 50	06152/94890
	Konrad Apotheke, Alsbach-Hähnlein, Rodauer Str. 37	06257/3402
	Liebig Apotheke, Biblis, Darmstädter Str. 51	06245/90180

Ärztlicher Notdienst

Ärztliche Notdienstzentrale Ried, Philippshospital, bundesweite Tel.: 116 117 Mo., Di., Do. 19.00 bis 0.00 Uhr, Mi., Fr. 14.00 bis 0.00 Uhr, an Wochenenden, Feiertagen und Brückentagen von 8.00 bis 00.00 Uhr. Zu allen anderen Zeiten wenden Sie sich bitte an Ihren Hausarzt, oder dessen auf seinem Anrufbeantworter benannten Vertreter.

www.matratzenwelt.net

Für Ihren Schlaf sind wir hellwach!



Unser Service für Sie:

- **Fachkundige Beratung durch medizinisch geschultes Personal, auf Wunsch auch bei Ihnen zu Hause!**
- **Bio-Matratzen aus unserer Region**
- **Bettdecken, Kissen, Bettwäsche**
- **Sonderanfertigungen in jeder Größe**
- **Zuverlässiger Lieferservice**
- **Entsorgung der Altteile**
- **Hervorragende Qualität zu vernünftigen Preisen**
- **Große Auswahl an Seniorenbetten**



Kohlpaintner's

BETTEN UND MATRATZEN

Waldstraße 55 • 64846 Groß-Zimmern
Tel: (0 60 71) 4 28 25 • www.matratzenwelt.net

Offen: Mo.–Fr. 9:30–19 Uhr • Sa. 9:30–16 Uhr



CDU

**Thies Puttnins-
von Trotha**

**Ihr Landrat für den
Kreis Groß-Gerau**

5.12.2021

thies-waehlen.de



Kornsand 7a, 65468 Trebur
www.rheinterrasse-trebur.de

Schlemmerbrunch Buffet

Sa., So. + Feiertags von 9.00 - 14.00 Uhr



Weihnachtsbrunch

25. + 26. Dezember von 9.00 - 14.00 Uhr



Um Reservierungen wird gebeten Tel. 06147 5016599

Liebe Gäste!

Unser Restaurant bietet Ihnen eine große Auswahl an attraktiven Speisen, leckeren Kuchen und auch hausgemachten Plätzchen.

Beim reichhaltigen Frühstück mit Freunden, zum schlemmen mit der Familie beim Brunch oder auch einfach ein tolles Mittagessen oder mit leckerem hausgemachten Kuchen können Sie

entspannen und genießen. Unser Team freut sich darauf Sie zu verwöhnen und Ihnen einen schönen Aufenthalt zu gestalten. Probieren Sie es einfach einmal aus. Wir sind Mo. - Fr. von 9 - 19 Uhr und Sa./So. von 9- 21 Uhr für Sie da. Am Dienstag ist unser Ruhetag.



M.S. Holz- und Bautenschutz



Inhaber: Milan Sljivic
Krönckestraße 2 · 64589 Stockstadt
Tel. 01 71 3 19 25 00 · Fax: 0 61 58 87 83 78
E-Mail: milan.sljivic@t-online.de

- Isolierungen, Abdichtungen und Verkleidungen
- Einbau von genormten Teilen und Fenstern
- Montagen von Carports

Schnell und zuverlässig zum Pauschalpreis • Kostenlose Beratung • Keine Anfahrtkosten

Vom Dackel bis zur Dogge – alles für den Hund

Nicht nur für viele kleine Geschäfte bedeutete die Pandemie eine außergewöhnliche Belastung, sondern auch für deren Kunden. Doch mit den vorgegebenen Hygiene-Konzepten ließ sich vieles bewerkstelligen. So findet sich bei Second-Hand-for-Dogs nach wie vor die passende Ausstattung vom Welpen bis zum Senior und vom kleinsten bis zum größten Hund.

Gerne präsentiert Inhaberin Silvia Gittelmann das umfangreiche Sortiment im barrierefreien La-

dengeschäft. Neben Halsbändern, Brustgeschirren, Leinen, Mäntel, Transportboxen, Futter, Näpfen, Büchern u.v.m. zählt auch die gute Beratung und

selbstverständlich ein liebevoller Umgang mit den vierbeinigen Besuchern. Eine große Auswahl der Second-Hand-Artikel sowie aktuelle Angebote und ein virtueller Ladenrundgang sind regelmäßig auf der facebook-Seite zu finden und viele Artikel sind auch über die regelmäßig geschalteten Ebay-Kleinanzeigen erhältlich.

Kontaktdaten

Second-Hand-for-Dogs
Silvia Gittelmann
Ludwigstraße 2 a
64584 Biebesheim
Telefon: 01520-6920215
secondhandfordogs@gmail.com
www.second-hand-for-dogs.com

Öffnungszeiten

Mo.: 9:00 bis 12:00 Uhr und
15:00 bis 18:00 Uhr
Di.: 9:00 bis 12:00 Uhr und
15:00 bis 18:00 Uhr
Mi.: 9:00 bis 12:00 Uhr
Do.: 9:00 bis 12:00 Uhr
Fr.: 15:00 bis 18:00 Uhr
und am 2. Samstag im Monat:
9:00 bis 12:00 Uhr



Second-Hand-for-Dogs

gebrauchtes & neues Hundezubehör

Ludwigstr. 2 A • 64584 Biebesheim
Telefon: 01520 6 92 02 15
secondhandfordogs@gmail.com

Ihr Händler für preisgünstiges Hundezubehör

www.second-hand-for-dogs.com



Dirk Hilbrecht - Rechtsanwalt für Vertragsrecht und Mietrecht

Telefonische Ersteinschätzung

Schildern Sie mir Ihr Anliegen und ich werde Ihnen eine Einschätzung geben, ob und wie ich Ihnen helfen kann.

Werden Sie Mandant

Erst, wenn Sie sich aktiv dazu entscheiden, dass ich Sie beraten und als Ihr Anwalt vertreten darf, kommt es zu einem Mandatsverhältnis.

DH Rechtsanwälte
Dirk Hilbrecht

Am Marktplatz 15 • 64521 Groß-Gerau
Telefon: 06152 5108851
hilbrecht@dh-rechtsanwaelte.de

Ehrung für Walter Glock

Langjähriger Leiter des Philipp-Schäfer II.-Museums mit Ehrenplakette in Gold ausgezeichnet

48 Jahre lang hat Walter Glock mit viel ehrenamtlichen Einsatz, unglaublichem Wissen der Erfelder Heimatgeschichte und nie versiegender Auskunftsfreude das Philipp-Schäfer-II-Museum geleitet und seit der Gründung des Heimat- und Museumsvereins 1988 auch dort aktiv im Vereinsvorstand mitgearbeitet. Für dieses herausragende Engagement hat ihm Bürgermeister Marcus Kretschmann im Rahmen einer Feierstunde des Heimat- und Museumsvereins Erfelden die höchste Auszeichnung der Büchnerstadt Riedstadt, die Ehrenplakette in Gold, verliehen. Zudem wurde Glock zum Ehrenvorsitzenden des Vereins ernannt.

Mit der so familiären wie bewegenden Feierstunde im Erfelder Heimatmuseum ehrten der Vorsitzende des Heimat- und Museumsvereins Hans Kopp, Weggefährten und Vertreter der Stadt den scheidenden Muse-

umsleiter. Bürgermeister Kretschmann sprach im Namen der Stadt seinen Dank für die wertvolle geleistete Arbeit aus.

Denn Walter Glock hatte seit 1973 zunächst über viele Jahre als Einzelkämpfer und auch nach Gründung des Heimat- und Museumsvereins 1988 sich für den Erhalt des historischen Rathauses aus dem 16. Jahrhundert, in dem das Museum untergebracht ist, und die zahlreichen Exponate des Museums eingesetzt. Besondere Verdienste hatte er sich vor allem für die aufwendige Pflege und Sichtung des Gemeindearchivs erworben, das bis aufs 17. Jahrhundert zurückgeht. Weshalb er bereits in früheren Jahren mit dem Ehrenbrief der Gemeinde, dem Ehrenbrief des Landes sowie dem Hessischen Verdienstorden am Bande (17.8.2016) ausgezeichnet worden war.



Walter Glock (links) erhielt von Bürgermeister Marcus Kretschmann die Ehrenplakette in Gold nebst Urkunde. Foto: haza-fotos



www.baumann-gaerten.de

Gartenplanung

Gespräche, Ideen, Umsetzung

Wenn sich Design und Nutzen verbinden, kann ein Garten zum lebendigen Kunstwerk werden. Wo Ihre Wünsche auf Gestaltungskompetenz, Erfahrung und Einfühlungsvermögen treffen, steht einer gelungenen Planung nichts mehr im Wege. So entstehen Unikart-Gärten mit hohem ästhetischen Wert und neuen Nutzungsmöglichkeiten.

Genau zu verstehen, was Sie sich wünschen, ist unsere wichtigste Aufgabe. Soll ein Gartenraum mit Nischen entstehen? Brauchen Sie Sichtschutz? Soll Ihr Eingangsbereich repräsentativ gestaltet werden? Wird Wasser oder eine Gartenskulptur zentrales Element Ihres Gartens? Welchen technischen Komfort wünschen Sie sich und wie soll Ihr Garten, von Außen und Innen betrachtet, wirken?

Unser Ziel sind außergewöhnliche Gärten, deren Wohnwert eine spürbare Steigerung der Lebenslust ihrer Bewohner bewirkt.



Ihr Fachbetrieb für Kühlung, Klima und Wärmepumpen

Fragen hierzu?
Wir beraten Sie gerne!



- Gewerbekühlung
- Industriekühlung
- Klimaanlage
- Wärmepumpen

Kälte- Klima- Wärmepumpen GmbH
Horst Fabritius & Christian Kürschner

Römerstraße 20 · 64560 Riedstadt
Tel. 0 61 58 / 97 50 97 · Fax 0 61 58 / 97 50 98

kontakt@hermesdorf-klima.de
www.hermesdorf-klima.de

Heizungs- und Warmwasser-Wärmepumpen mit energiesparender Inverter-Technologie.



0 61 58 / 97 50 97 Beratung - Verkauf - Montage

FORUM Tel. 06151 3929811
MAGAZIN Fax 06151 3929899
info@udvm.de

MUSIK  **HECKE**

UNTERRICHT
Musikgarten & Früherziehung
Ukulele, Querflöte,
Gitarre, E-Bass, Gesang,
Klavier, Keyboard,
Schlagzeug, Saxofon.

VERKAUF von
Instrumenten, Zubehör
und Noten, Mietkauf.

Heiligenstr. 7, Gernsheim
Fon & Fax: 06258/5 1242
www.musikecke-germsheim.de



Termine

Wir veröffentlichen kostenlos Termine und Veranstaltungshinweise von Vereinen oder sonstigen Initiativen. Lassen Sie uns Ihre Termine bitte schriftlich (Fax, E-Mail, Brief) zukommen. Eine telefonische Aufnahme ist nicht möglich. Da uns die Termine teilweise sehr früh vorliegen, sollte man sich vergewissern, ob die Veranstaltungen auch wirklich stattfinden. Für die Richtigkeit der Angaben übernehmen wir keine Gewähr.

Bitte informieren Sie sich vorab über die aktuellen Hygienbestimmungen und Auflagen.

MITTWOCH, 1. DEZEMBER 2021

- Erfelden; Stiftung Soziale Gemeinschaft, 10.00 - 12.00 Uhr, Bewegungsgruppe, „Atempause“.
- Erfelden; Stiftung Soziale Gemeinschaft, 14.30 - 16.30 Uhr, Fördergruppe für Demenzzranke.
- Leeheim; altes Rathaus, 17.00 - 18.00 Uhr, Sprechstunde nach tel. Absprache (06152 989119), Ortsgericht Leeheim.

DONNERSTAG, 2. DEZEMBER 2021

- Goddelau; Rathaus, 17.00 - 18.00 Uhr, Sprechstunde nach tel. Absprache (06158 2119), Ortsgericht Goddelau..
- Erfelden; Stiftung Soziale Gemeinschaft, 10.00 - 13.00 Uhr, Betreuungsgruppe für Demenzzranke.
- Wolfskehlen; Bürgerhaus, 19.00 Uhr, Sitzung, Sozial- und Sportausschuss.

FREITAG, 3. DEZEMBER 2021

- Goddelau; 19.00 Uhr, Familienfeier, Obst- und Gartenbauverein Goddelau.
- Erfelden; Heimatmuseum, 13.00 Uhr, Spaziergang „390 Jahre Gustav II. Adolf von Schweden in Erfelden“.
- Erfelden; Stiftung Soziale Gemeinschaft, 14.30 - 16.30 Uhr, Fördergruppe für Demenzzranke.

MONTAG, 6. DEZEMBER 2021

- Goddelau; Starkenburger Str. 28, 15.00 - 18.00 Uhr, Offene Tür - offenes Ohr, Hospizgruppe Riedstadt e.V.
- Erfelden; Stiftung Soziale Gemeinschaft, 15.00 - 17.30 Uhr, Betreuungsgruppe für Demenzzranke.
- Wolfskehlen; Bürgerhaus, 19.00 Uhr, Sitzung, Umwelt-, Bau- und Verkehrsausschuss.

DIENSTAG, 7. DEZEMBER 2021

- Goddelau; Ev. Gemeindefaal, 11.00 - 14.00 Uhr, Goller Mitmachküche der „Atempause“.
- Goddelau; Bürgertreff, 20.00 Uhr, Spielabend, Schachclub Goddelau.

- Wolfskehlen; Bürgerhaus, 19.00 Uhr, Sitzung, Haupt-, Finanz- und Wirtschaftsausschuss.

MITTWOCH, 8. DEZEMBER 2021

- Erfelden; Stiftung Soziale Gemeinschaft, 10.00 - 12.00 Uhr, Bewegungsgruppe, „Atempause“.
- Erfelden; Stiftung Soziale Gemeinschaft, 14.30 - 16.30 Uhr, Fördergruppe für Demenzzranke.
- Leeheim; altes Rathaus, 17.00 - 18.00 Uhr, Sprechstunde nach tel. Absprache (06152 989119), Ortsgericht Leeheim.

DONNERSTAG, 9. DEZEMBER 2021

- Goddelau; Rathaus, 17.00 - 18.00 Uhr, Sprechstunde nach tel. Absprache (06158 2119), Ortsgericht Goddelau.
- Erfelden; Stiftung Soziale Gemeinschaft, 10.00 - 13.00 Uhr, Betreuungsgruppe für Demenzzranke.

FREITAG, 10. DEZEMBER 2021

- Erfelden; Stiftung Soziale Gemeinschaft, 14.30 - 16.30 Uhr, Fördergruppe für Demenzzranke.
- Wolfskehlen; ev. Kirche, 19.00 Uhr, Glühweinanstich, VVW-Wolfskehlen 1998 e.V.

SAMSTAG, 11. DEZEMBER 2021

- Wolfskehlen; ev. Kirche, 14.30 Uhr, Weihnachtsmarkt, VVW-Wolfskehlen 1998 e.V.

I. - 12. DEZEMBER 2021

- Goddelau; Christoph-Bär-Halle, Lokalschau, Geflügelzuchtverein Goddelau 1928 e.V.

MONTAG, 13. DEZEMBER 2021

- Goddelau; Starkenburger Str. 28, 15.00 - 18.00 Uhr, Offene Tür - offenes Ohr, Hospizgruppe Riedstadt e.V.
- Erfelden; Stiftung Soziale Gemeinschaft, 15.00 - 17.30 Uhr, Betreuungsgruppe für Demenzzranke.

DIENSTAG, 14. DEZEMBER 2021

- Goddelau; Ev. Gemeindefaal, 11.00 - 14.00 Uhr, Goller Mitmachküche der „Atempause“.
- Goddelau; Bürgertreff, 20.00 Uhr, Spielabend, Schachclub Goddelau.
- Wolfskehlen; Bürgerhaus, 14.30 Uhr, Vorlesestunde für Kinder, Städtische Bücherei Riedstadt.

MITTWOCH, 15. DEZEMBER 2021

- Erfelden; Stiftung Soziale Gemeinschaft, 10.00 - 12.00 Uhr, Bewegungsgruppe, „Atempause“.
- Erfelden; Stiftung Soziale Gemeinschaft, 14.30 - 16.30 Uhr, Fördergruppe für Demenzzranke.
- Erfelden; Großsporthalle, 20.00 Uhr, Jubiläumsveranstaltung mit der Bigband der Bundeswehr, SKG Erfelden.
- Leeheim; altes Rathaus, 17.00 - 18.00 Uhr, Sprechstunde nach tel. Absprache (06152 989119), Ortsgericht Leeheim.

DONNERSTAG, 16. DEZEMBER 2021

- Goddelau; Rathaus, 17.00 - 18.00 Uhr, Sprechstunde nach tel. Absprache (06158 2119), Ortsgericht Goddelau.
- Erfelden; Stiftung Soziale Gemeinschaft, 10.00 - 13.00 Uhr, Betreuungsgruppe für Demenzzranke.
- Leeheim; Heimatmuseum, 14.30 Uhr, Babelnachtsfeier mit Kaffee und Gebäck, Heimat- und Geschichtsverein.

FREITAG, 17. DEZEMBER 2021

- Erfelden; Stiftung Soziale Gemeinschaft, 14.30 - 16.30 Uhr, Fördergruppe für Demenzzranke.
- Biebesheim; Kulturhalle, 20.00 Uhr, Vortrag „Damals vor 40 Jahren - Biebesheim am Rhein 1981“, Ref. Bgm. Thomas Schell, Heimat- und Geschichtsverein.

SAMSTAG, 18. DEZEMBER 2021

- Crumstadt; Volkshaus, 20.00 Uhr, Weihnachtsfeier, SV 1946 Crumstadt e.V.

BUCHHANDLUNG



Inh. Thomas Bröning

Gernsheimer Str. 29 · 64584 Biebesheim
Tel. 06258/972324 · Fax 06258/972325
Buchhandlung@B44.de · www.B-44.de

www.garn-bachmann.de

Aktuelle Strickgarne
Garne schon ab 1,- € / 50 g
ständig Sonderangebote

Mainzer Str. 32
64521 Groß-Gerau
Tel.: 0 61 52 8 33 18

baustoff kramer



Friedrich-Ebert-Straße 24
64560 Riedstadt-Crumstadt
Telefon: 0 61 58 / 99 09 0
Telefax: 0 61 58 / 99 09 98
www.baustoff-kramer.de
mail@baustoff-kramer.de

Wir sind für Sie da
Mo.-Fr. 7.30 - 17.30 Uhr
Sa. 7.30 - 12.30 Uhr

06258-81516 **Willius**
Inh. A. Peters

Rohr- und Kanalreinigung

24-Stunden-Notdienst
Kanal TV

www.kanalreinigung-willius.de
06251-9449177

**FORUM
MAGAZIN**

Mitglied der Handwerkskammer
Frankfurt Rhein-Main

**Malermester
Schuldt**



Riedhäuserhofstr. 8
64560 Riedstadt-Leeheim
Tel. 0179 / 79 29 665
Mail: Malermeisterschuldt@gmail.com

- Verputz- und Anstrich von Fassaden und Innenräumen
- Tapeten
- Spachteltechniken
- Lackierungen
- Ökologische Materialien, Kalk und Lehm

Sichert

Meisterfachbetrieb
www.Sichert-Bedachungen.de

Bedachungen
Dachspenglerarbeiten
Zimmermannsarbeiten
Innenausbau
Holzbau
Gerüstbau



Sichert Bedachungen GmbH
Dachdeckermeister Horst Sichert
Dachdeckermeister Ron Sichert

Rathausstr. 8a
64521 Groß-Gerau

Tel.: 0 61 52 - 36 33
Tel.: 0 61 52 - 93 98 67
Fax: 0 61 52 - 93 98 65
E-Mail: Info@Sichert-GG.de



SONNTAG, 19. DEZEMBER 2021

• Crumstadt; Fritz-Strauch-Halle, 15.00 Uhr, Kinderweihnachtsfeier für alle SV-Kinder, SV 1946 Crumstadt e.V.

MONTAG, 20. DEZEMBER 2021

• Goddelau; Starckenburger Str. 28, 15.00 - 18.00 Uhr, Offene Tür - offenes Ohr, Hospizgruppe Riedstadt e.V.
• Erfelden; Stiftung Soziale Gemeinschaft, 15.00 - 17.30 Uhr, Betreuungsgruppe für Demenzzranke.

DIENSTAG, 21. DEZEMBER 2021

• Goddelau; Ev. Gemeindefaal, 11.00 - 14.00 Uhr, Goller Mitmachküche der „Atempause“.
• Goddelau; Bürgertreff, 20.00 Uhr, Spielabend, Schachclub Goddelau.

MITTWOCH, 22. DEZEMBER 2021

• Erfelden; Stiftung Soziale Gemeinschaft, 10.00 - 12.00 Uhr, Bewegungsgruppe, „Atempause“.
• Erfelden; Stiftung Soziale Gemeinschaft, 14.30 - 16.30 Uhr, Fördergruppe für Demenzzranke.
• Leeheim; altes Rathaus, 17.00 - 18.00 Uhr, Sprechstunde nach tel. Absprache (06152 989119), Ortsgericht Leeheim.

„Fantastische Welten“

Lese- und Schreibwerkstatt im Jugendhaus Goddelau

Zu einer Lese- und Schreibwerkstatt lädt Jugendpfleger Kai Faßnacht während der Weihnachtsferien von Dienstag, 4. Januar bis Donnerstag, 6. Januar 2022 Kinder und Jugendliche von neun bis 17 Jahren in das Jugendhaus Goddelau ein. In entspannter Atmosphäre wird gemeinsam in die fantastischen Welten

MONTAG, 27. DEZEMBER 2021

• Goddelau; Starckenburger Str. 28, 15.00 - 18.00 Uhr, Offene Tür - offenes Ohr, Hospizgruppe Riedstadt e.V.
• Erfelden; Stiftung Soziale Gemeinschaft, 15.00 - 17.30 Uhr, Betreuungsgruppe für Demenzzranke.

DIENSTAG, 28. DEZEMBER 2021

• Goddelau; Ev. Gemeindefaal, 11.00 - 14.00 Uhr, Goller Mitmachküche der „Atempause“.
• Goddelau; Bürgertreff, 20.00 Uhr, Spielabend, Schachclub Goddelau.
• Erfelden; Richthofenplatz, 10.00 Uhr, Gemarkungsrundgang, Freiwillige Feuerwehr Erfelden.

MITTWOCH, 29. DEZEMBER 2021

• Erfelden; Stiftung Soziale Gemeinschaft, 10.00 - 12.00 Uhr, Bewegungsgruppe, „Atempause“.
• Erfelden; Stiftung Soziale Gemeinschaft, 14.30 - 16.30 Uhr, Fördergruppe für Demenzzranke.

DONNERSTAG, 30. DEZEMBER 2021

• Erfelden; Stiftung Soziale Gemeinschaft, 10.00 - 13.00 Uhr, Betreuungsgruppe für Demenzzranke.

rund um das geschriebene Wort eingetaucht. Geöffnet hat die Lese- und Schreibwerkstatt im Jugendhaus in der Weidstraße 29a von 11.00 bis 16.00 Uhr. Der Unkostenbeitrag beträgt 5 Euro, Anmeldung direkt im Jugendhaus Goddelau bis spätestens 15. Dezember. Telefon 06158 917623



medimax.de f

Electronic Vertrieb und Service Alonzo GmbH, Helvetia Parc, Helvetiastraße 5, 64521 Groß-Gerau
info.gross-gerau@medimax.me, Tel.: 06152/8076-0, www.medimax.de



Dachstühle · Holzrahmenbau · Innenausbau
Dachstuhlhausbau · Balkon/Terrassengeländer
Exklusive Treppen aus Holz mit gedrehten Geländerstäben · Holztreppeinstufen zum Selbsteinbau · Pergolen · Holzbrücken
Wintergärten · Vordächer

MK-HOLZBAU GMBH · Michael Käßmann

Tel. 06158 185688 · Fax 06158 7472160 · Mobil 0178 6767214
E-Mail: mk-holzbau-gmbh@t-online.de

KÜCHENträume

Wir verwirklichen Ihren Küchentraum



Als Küchenspezialist mit über 45 Jahren Erfahrung wissen wir, auf was unsere Kunden Wert legen. Lebensraum Küche – wir nehmen Ihre Küche persönlich! **Wir freuen uns auf Sie!**

Küchenhaus unger

Ideen – Erfahrung Kompetenz

Zweimal in Ihrer Nähe:
64572 Büttelborn/Klein-Gerau
Am Seegraben 3 · Tel. 0 6152–2125
64283 Darmstadt
Elisabethenstr. 34 · Tel. 06151–24222 www.kuechenhaus-unger.de

 Parkplätze vorhanden.

next125 Miele SIEMENS LEICHT schüller BLANCO

TECHNIK KAUFT MAN BESSER LOKAL.



Beratung vom Fachmann

Lieferservice & Montage

Mobilfunkverträge & DSL

Finanzierung & Garantie

MEDIMAX Mehr Mensch Mehr Technik

Leben ist schön.

Ich finde Sachen gut, die funktionieren. Die was bringen.

Ein Piks und ein bisschen Zeit.

Einfacher geht's doch nicht.

Termine und Infos 0800 - 11 949 11

**SPENDE
BLUT
beim Roten Kreuz**

Vortrag über Biebesheim vor 40 Jahren

Nachholtermin des Heimat- und Geschichtsverein Biebesheim

Der Heimat- und Geschichtsverein Biebesheim e.V. begann vor einigen Jahren mit dieser neuen Vortragsreihe, „Damals, vor 40 Jahren“ die jetzt fortgeführt wird.

In den vergangenen Jahren freute sich der stellvertretende Vorsitzende des HGV Biebesheim, Bürgermeister Thomas Schell, dass sich die Anzahl der Interessierten jährlich erhöhte. Im letzten Jahr waren es über 100 Interessierte, die sich mit ihm auf eine Reise in das Jahr 1979 begaben. In diesem Jahr wird er in seinem Vortrag das Jahr 1981 behandeln und

wieder seinen Blick auf Ereignisse von vor vier Jahrzehnten in Biebesheim am Rhein richten. An den Anfang seines Vortrags wird er wieder einige überregionale Schlagzeilen, die aus seiner Sicht für das Jahr 1981 von Bedeutung waren, stellen.

In der anschließenden Diskussionsrunde können die einzelnen Ereignisse seines Vortrags, von Zeitzeugen, nochmals beleuchtet werden. Besonders freuen würde er sich, wenn auch wieder jüngere Biebesheimer kommen würden, die sich für die jüngere Ortsgeschichte interessieren.

Den Vortrag zu 1980, der leider coronabedingt abgesagt werden musste, soll im kommenden Jahr am 4. November nachgeholt werden. Der Eintritt zu dem Vortrag ist frei und findet unter 2G-Bestimmung statt.

Die beiden Kinderveranstaltungen „Vorweihnachtliche Erzählstunde“ mit Abraxas am 5. Dezember und „Magischer Jahresausklang“ mit dem Zauberer Kurt am 31. Dezember müssen leider auch coronabedingt abgesagt werden.

Früher an Geschenke denken

Buchhandlung Faktotum informiert zur aktuellen Situation

Engpässe bei der Papierversorgung haben aktuell große Auswirkungen auf das Auflagenmanagement der Verlage. Die Folge ist, dass einige Titel für den Handel nicht im gewohnten Umfang zur Verfügung gestellt werden können. Auch kurzfristige Nachauflagen zum Jahresende werden vielfach nur schwer realisierbar sein. Betroffen sind hiervon insbesondere Titel abseits der Bestseller-Listen. Dies sollte man bedenken, wenn man seine Weihnachtsgeschenke plant.

Zurzeit ist die Lieferbarkeit noch relativ gut. Kunden können anrufen oder vorbeikommen, vielleicht liegt der gesuchte Artikel im Laden bereit. Bestellen kann man bei Faktotum unter der Woche bis spätestens 18.15 Uhr und die lieferbaren Titel sind dann am nächsten Tag zur Ladenöffnung da. Außerdem gibt es über Faktotum zusätzlich zu Büchern aller Art auch viele Spiele, CDs, DVDs, Fahrrad- oder Wanderkarten, Kalender und Eintrittskarten für die Bühnen.

Es gibt auch einen Recherche- und Beratungsdienst für vergriffene Bücher. Faktotum kann so etwa schnell im Bestand von 800 Kollegen-Buchhandlungen suchen.

Derzeit ist es möglich, ausführlich im Laden zu stöbern. Der übliche Abstand muss eingehalten werden und eine medizinische Maske muss getragen werden. Zusätzlich arbeitet ein Luftreiniger-Gerät.

Unabhängig von Lieferbarkeiten gibt es natürlich Geschenkgutscheine, auch per E-Mail. Und das Faktotum-exklusive T-Shirt Label „regio:logo!“ ist auch eine gute Geschenkidee: Mit Motiven, die College Shirts auf die Schippe nehmen. Motive, die regionalen Bezug haben, mit denen man sich identifizieren kann. Als Alternative zu belanglosen Motiven, die sonst meist im Textilhandel angeboten werden.

Neben Motiven wie „Cowhead Island“ (Kühkopf) oder „The hessian Ried – Flat but Fast“ wurde „South Hesse“ zum Bestseller. Ganz neu ist das Shirt „Mosquito Invasion Sur-



vivor“ für alle Ried-Bewohner, die schon mal einen Abend in einer Schnaken-Wolke überlebt haben. Zum Thema Nachhaltigkeit: Sicher ist es bequem, sich Artikel nach Hause senden zu lassen, doch die Verpackungsmüll-Berge sprechen dagegen. Faktotum bekommt die Ware unver-

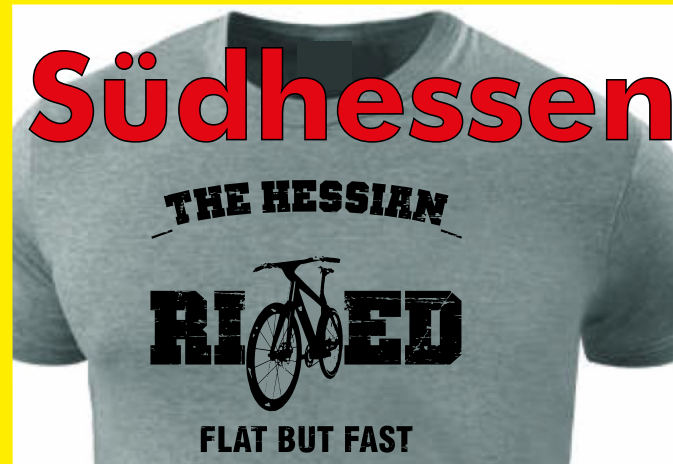
packt in der Nacht in Wannen geliefert. Die Transportwannen gehen immer wieder zurück in den Logistik-Kreislauf. Es fällt also kein Müll an.

Infos gibt es immer auf www.buchhandlung-faktotum.dePR

T-Shirts für



Südhessen



und Bücher sowieso
buchhandlung-faktotum.de

FAKTOTUM

Brennholzverkauf für Selbstwerber

Riedstadt ist seit 2020 Mitglied in der Forstbetriebsgemeinschaft Rhein-Main wV und beschäftigt als Dienstleistungsunternehmen die Forstservice-Taunus GmbH & Co KG.

In den Vorjahren wurde der Holzverkauf für Selbstwerber aus dem Riedstädter Wald vor allem telefonisch geregelt. Ab sofort kann die Bestellung auch über das Internet erfolgen: Auf www.forstservice-taunus.de gehen, Holzbörse auswählen und Riedstadt anklicken. Holzart und Menge können ausgewählt werden und der Kaufpreis wird sofort angezeigt. Der erforderliche Motorsägenschein kann beim Bestellvorgang als Nach-

weis einfach hochgeladen werden. Für die Arbeiten im Wald gelten weiterhin die entsprechenden Sicherheitsbestimmungen.



Essensauslieferung braucht Hilfe

Stiftung Soziale Gemeinschaft sucht Fahrer*innen für Essen auf Rädern

Schon seit 5. April 1976 gibt es in Riedstadt an jedem Tag des Jahres einen zuverlässigen Dienst für die Auslieferung eines warmen Mittagessens an ältere oder chronisch kranke Bürger. Was fast 35 Jahre mit dem sozialen Verein „Essen auf Rädern“ organisiert war, wurde im Jahr 2011 an die Stiftung Soziale Gemeinschaft Riedstadt übertragen. Aktuell werden dringend Menschen gesucht, die sich als Fahrer*in oder Fahrer für den Auslieferungsdienst engagieren möchten.

Die Versorgung mit einer warmen Mahlzeit ist einerseits in den meisten Fällen Voraussetzung, damit die Kundinnen und Kunden in ihrem häuslichen Umfeld verbleiben können. Dabei ist der tägliche menschliche Kontakt zwischen den Fahrerinnen und Fahrern und den Essensbezie-

hern ein besonderes Anliegen und Qualitätsmerkmal der Tätigkeit von „Essen auf Rädern“.

Die Arbeitszeiten sind täglich zwischen 10:00 Uhr und etwa 13:00 Uhr. Die Fahrerinnen und Fahrer nutzen dabei Dienstfahrzeuge der Stiftung. Die Auslieferung ist generell in zwei Schichten organisiert – man kann sich somit werktags oder auch ausschließlich für die Wochenenden bewerben. Für die ehrenamtliche Tätigkeit wird eine Aufwandsentschädigung gezahlt. Gesucht sind neben rüstigen Rentner*innen auch Studierende, die sich beispielsweise am Wochenende etwas hinzuverdienen wollen.

Interessierte können sich für weitere Informationen an Beatrix Macus (Telefon 06158 2579, E-Mail: b.marcus@stiftung-riedstadt.de) wenden.

Dachdeckermeister Frank Oehme GmbH



Schützenstr. 13
64521 Groß-Gerau
Tel. 0 61 52 / 3 99 05
Fax 0 61 52 / 70 88

Dacharbeiten
Dachspenglerei
Flachdachsanieierung
Fassadenbekleidung
Reparaturen
Gerüstbau

www.dachdeckermeister-oehme.de

merkert

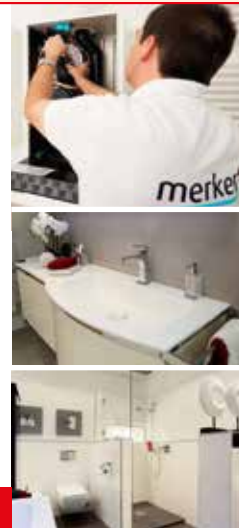
Alles rund um Ihr Bad & Heizung

www.merkert-bad.de

- Komplettbad oder Teilsanieierung
- Festpreis & Termisicherheit
- Moderne Heizsysteme
- Kundendienst & Kleinreparaturen
- Schnell, zuverlässig & kompetent

Bäder zum Wohlfühlen · Heizen mit System
Sudetenstr. 23 · 64521 Groß-Gerau · Tel. 06152/9252-0

Besuchen Sie unsere BäderGalerie!



INGO HOLZADT

Gabelstapler & Industriebedarf



- Gabelstapler neu / gebraucht
- Service und UVV
- Miete
- Leasing und Mietkauf
- Industriebedarf
- Ankauf

Hauptstraße 24 · 64560 Riedstadt

Tel.: 06158 1886441 · Fax: 06158 1886444

www.holzadt-stapler.de



Stapeln Sie doch mit uns...

Feuchte Mauern, Viren und SCHIMMEL müssen nicht sein!



Ein Albtraum für jeden Haus- und Wohnungsbesitzer, Feuchtigkeit im Mauerwerk. Setzrisse und Schimmelbefall können die Folge sein. **Viele Menschen sind oft krank und leiden unter Lungen- und Bronchialerkrankungen, Asthma, Allergien und Kopfschmerzen. Schimmel kann die Ursache sein; aber in jedem Fall werden Erkrankungen dadurch verschlechtert, Schimmelsporen befinden sich auch in der Luft. Auch Ihre Haustiere können unter Schimmel leiden.**

Nach einer kostenlosen Analyse führen wir mittels modernster Technik die Mauertrockenlegung und Schimmelsanieierung durch. **Es ist nicht mehr nötig, ein Haus von Außen auf zu graben!** Mittels Injektionstechnik wird das Mauerwerk abgedichtet.

Vereinbaren Sie noch heute einen Termin - es geht um Ihre Gesundheit!

GB GmbH – BSS Groß-Umstadt
Tel. 06078/9 67 94 95

Schimmelsanieierung
TÜV-zertifiziert

Loriot im Advent

Ein komplettes Wochenende der Bühnenbühne ist dem Großmeister des deutschen Humors gewidmet

„Früher war mehr Lametta!“ Mit diesem unvergesslichen Spruch und anderen Loriot-Weisheiten können sich Theaterbesucher humorvoll auf die Weihnachtszeit einstimmen. Das komplette dritte Adventswochenende widmet die Bühnenbühne Riedstadt Loriot, dem Großmeister des deutschen Humors.

Los geht es am Freitag, 10. Dezember, um 19:30 Uhr mit der Eheberatung „Küssen Sie Ihre Frau.“ Darin betreten Mélanie Linzer und Christian Suhr als Renate und Heinrich Blöhm das rhetorische Minenfeld von Ehe und Partnerschaft.

Der heitere Überlebensratgeber in schweren Zeiten „Loriots Heile Welt 2021“ steht am Samstag, 11. Dezember, um 19:30 Uhr auf dem Programm. Ob im Restaurant, beim Konzertbesuch, Freizeitvergnügen, dem Familienalltag oder dem Arbeitsleben – stets findet die selbstbewusste Dame oder der wortgewandte Herr einen Kniff, um drohende Katastrophen abzuwenden. Gezeigt werden berühmte und weniger bekannte Sketche im neuen Gewand – ein bunter Reigen des Scheiterns, das eigene Gesicht zu bewahren.

Und am Sonntag, 12. Dezember, liest Christian Suhr im „Club der Dichter“ ab 11:00 Uhr aus dem Buch „Sehr

verehrte Damen und Herren“ von Loriot. Das gemütliche Theatercafé öffnet bereits eine Stunde vorher um 10:00 Uhr.

Bereits im zarten Alter von sieben Jahren schrieb Loriot einen Aufsatz zur Begrüßung der alljährlich wiederkehrenden Zugvögel. Das setzte sich in Loriots Leben stetig fort und so konnte er immer wieder loben, gratulieren, danken. Er fand bewegende Worte zu freudigen Ereignissen, Kindern, Hunden, weißen Mäusen, Freunden, Prominenten und so weiter . . . „Lauter Köstlichkeiten, die von der großen Musik bis zum großen Literaturkritiker keine Heiligkeit unangetastet lassen“, urteilt das BuchJournal Frankfurt.

Karten sind über den Ticketshop unter www.buechnerbuehne.de und bei allen bekannten Vorverkaufsstellen über Reservix zu bekommen. Die Buchhandlungen Bornhofen in

Gernsheim und Faktotum in Wolfskehlen, die Infothek des Landratsamtes in Groß-Gerau sowie „Florales & Handgemachtes“ in Goddelau, Weidstraße 5 F, sind weiterhin örtliche Vorverkaufsstellen des Veranstalters. Generell sind auch Geschenkgutscheine für Vorstellungstermine erhältlich. An der Abend- und Tageskasse kosten die Karten generell zwei Euro mehr.



Oliver Kai Müller, Mélanie Linzer und die Nudel

Foto: Bühnenbühne

DARMSTÄDTER WEIHNACHTSMARKT



15. November bis
23. Dezember 2021

darmstadt-tourismus.de/weihnachten

Darmstadt ist...
WISSEN.KULTUR.LEBEN.



**Auf den Plätzen in
der Innenstadt.**

Am Totensonntag (21.11.)
geschlossen.

Wissenschaftsstadt
Darmstadt



ALLES
80ER!

RADIO
HAR
MO
NY ^{FM}

Tier des Monats



Der Cattle-Dog-Mixrude Milo, geb. 1.1.2011, ist clever und wachsam und hätte gerne eine Aufgabe, die er erfüllen darf. Im Tierheim nimmt er hin und wieder an einem Longierkurs teil. Sicher wäre er genauso für Fährtenarbeit, Agility, Obedience oder ähnliches zu begeistern. Grundsätzlich ist Milo mit anderen Hunden verträglich. Ein Problem ist sein teilweises Pöbeln an der Leine. Trifft er auf Artgenossen, die ihm ein Dorn im Auge sind, gebärdet er sich an der Leine wie eine Furie. Er ist dann außer Rand und Band und nur noch schwer zu händeln. In anderen Begegnungen wiederum bleibt er völlig gelassen, lässt z.B. Anfeindungen manch zickiger Hündin einfach an sich abprallen. Milo trägt beim Gassigehen einen Maulkorb und wir arbeiten an der Leinenführigkeit bei Begegnungen mit unliebsamen Artgenossen. Ausgiebige Spaziergänge auf weiter Flur sind mit Milo total angenehm, da ist er super leinenführig und flott unterwegs. Auch Zuhause ist er ein ganz entspannter Hund, er ist gehorsam, bleibt problemlos alleine und verträgt sich mit Katzen. Autofahren ist auch kein Problem. Milo sucht hundeerfahrene und aktive Menschen, die ihn nicht nur körperlich sondern auch geistig auslasten und ihn kompetent führen.

Bei Interesse melden Sie sich bitte beim Tierschutzverein Gernsheim und Umgebung e.V. An der Nachtweide 1, Telefon: 06258 3184 E-Mail: info@tierheim-gernsheim.de

Spendenkonto Tierschutzverein Gernsheim und Umgebung e.V.: Kreissparkasse Groß-Gerau
IBAN: DE50 5085 2553 0003 0061 60, BIC: HELADEF1GRG

Spendenhotline: 09001-332235 Der Anrufer hat nach einer kurzen Ansage noch die Möglichkeit das Gespräch kostenfrei durch Auflegen zu beenden. Nur wer in der Leitung bleibt und anschließend die Dankagung hört, der hat tatsächlich per Hotline gespendet. Üblicherweise ist diese Telefonnummer nur aus dem deutschen Festnetz erreichbar.

Schärfere Auflagen in Geflügelhaltungen

Kreis warnt mit Allgemeinverfügung vor erneuter Ausbreitung der Vogelgrippe

Mit einer Allgemeinverfügung reagiert der Kreis Groß-Gerau auf das hohe Risiko einer Ausbreitung der Geflügelpest auch im hiesigen Bereich. „Seit Mitte Oktober 2021 gibt es in Deutschland wieder vermehrt Funde von infizierten Wildvögeln sowie erste Einträge bei Geflügel und gehaltenen Vögeln, vor allem, aber nicht nur im Norden der Republik“, sagte Amtstierärztin Dr. Katrin Stein. „Nähe Hessen in Rheinland-Pfalz sowie bei Erlangen in Bayern sind bereits Fälle gemeldet worden“, sagte sie. Nach einer Empfehlung des Friedrich-Loeffler-Instituts ordnet der Kreis nun ebenfalls verschärfte Biosicherheitsmaßnahmen an. Danach müssen in allen Geflügelhaltungen Desinfektionsmittel und Schutzkleidung bereitgehalten werden. Zudem muss dokumentiert werden, wer in den Geflügelhaltungen anwesend war. Mobile Geflügelverkäufer haben Datum und Uhrzeit des Verkaufes innerhalb des Kreises

Groß-Gerau „mindestens sieben Tage vorab“ dem Kreis zu melden – ebenso ist das Mieten und Vermieten von Geflügel vorab dem Kreis unter Angabe von Zeitraum, Herkunft bzw. Bestimmungsort sowie Zahl der Tiere mitzuteilen. Außerdem müssen bei Geflügelschauen, Geflügelbörsen und –märkten an allen Ein- und Ausgängen Möglichkeiten bereitgehalten werden, um Schuhe zu desinfizieren. „Sobald es die Lage erfordert, wird ein Aufstallpflicht angeordnet“, sagte Amtstierärztin Dr. Stein. Das bedeutet, dass dann aus Sorge vor der Geflügelpest Geflügelhalter ihre Tiere im Stall lassen müssen. Die aktuelle Allgemeinverfügung ist am 16. November 2021 in Kraft getreten. Der Kreis hat sie, wie üblich, auf der Webseite des Kreises im Wortlaut veröffentlicht. Weitere Einschätzungen auch zum Risiko und zum Auftreten der Geflügelpest in Deutschland sind auf den Seiten des Friedrich-Loeffler-Instituts zu bekommen.



Foto: pixabay

KRIMINELLEN-ROMAN DARMSTADT

Das neue Buch von Helmut J. A. Roth

Ausgerechnet an einem der schönsten und geschichtsträchtigsten Orten Südhessens muss die Kripo zwei grauenhafte Morde klären, die in ihrer Art und Weise ziemlich einmalig sind.

395 Seiten Softcover
16,90 Euro

Erhältlich im Buchhandel und an ausgewählten Verkaufsstellen



Ulrich Diehl Verlag und Medienservice GmbH
Martplatz 3, 64283 Darmstadt



...weil wir
DAS können!



**Wir können weiterhin liefern.
Über 500 Geräte am Lager.**

♥ **Das bieten wir Ihnen:**

- ✓ hauseigener Kundendienst für Großgeräte; Standgeräte und Einbaugeräte
- ✓ hauseigene Werkstatt für Kaffeevollautomaten und Siebträger Geräte
- ✓ faire Preise für Anfahrt / Fehlerfeststellung und Instandsetzung

♥ **Das leisten wir für Sie:**

- ✓ Einbau/Anschluss für Starkstrom und wasserführende Geräte durch eigene Mitarbeiter.
- ✓ Beratung, Ausmessen und Einweisung bei Ihnen Zuhause / vor Ort.
- ✓ Kaffeevollautomaten liefern inklusive Aufstellung und Einweisung.
- ✓ Abholung ihres Kaffeevollautomaten für Wartungsservice oder Reparaturarbeiten.

Heydorn
HAUSGERÄTE
& Höco



Egal ob ...

- ✓ Waschmaschine
- ✓ Trockner
- ✓ Einbau-Herde Sets etc.

Egal ob ...

- ✓ AEG ✓ Bosch ✓ Miele
- ✓ Liebherr ✓ Siemens etc.

Bei uns erhalten Sie jedes Produkt – vom Kaffeevollautomaten bis zum Stand-Einbaugerät – aller namhafter Hersteller.

Fragen Sie unsere Fachverkäufer.

AEG  **BOSCH** **LIEBHERR** **SIEMENS** **Miele**  **Saeco**

Telefon: 0 61 51 - 31 81 40 | Telefax: 0 61 51 - 31 60 16 | Industriestraße 9 | 64331 Weiterstadt | www.heydorn-hoeco.de

VOLLE ÖKOENERGIE* VORAUSS.

Ob Kulturvereine, Sportvereine oder Soziales. Wir unterstützen unsere lebenswerte Region bei unzähligen Festen und Veranstaltungen.

**EINFACH
KLIMAFREUNDLICH
FÜR ALLE.**

FÖRDERER
VON KULTUR
UND SPORT

